

振華輕工企業有限公司

八五輕工產品展銷會

八月八日至十七日於深圳市隆重舉行

本展銷會由振華輕工業有限公司主辦，全國二十個省、市、區，二十六個輕工業部門參加。組織全國名牌、優質、新型的輕工產品展銷，以交流信息，發展與特區、港澳和國際市場的聯繫。歡迎港澳和國內外客商看樣訂貨，接受國內外工商企業洽談聯營、貿易、合作投資等外引內聯業務。

主要商品：各種家用電器、電熱器材、五金材料、照相器材、自行車、縫紉機、打字機、鐘錶、皮革、皮毛、陶瓷、玻璃、塑料、紙張、筆墨、文具、食品、飲料、罐頭、烟酒、香精、香料、傢俬、棉紡、針織、服裝、鞋帽、玩具、洗滌、工藝美術、日用品等二十多大類，四千多品種。

參加單位：北京市一輕工業總公司、江蘇省輕工業廳物資供銷公司、浙江省越華輕紡股份有限公司、山東省一輕工業廳供銷公司、江西省輕工業廳供銷公司暨陶瓷工業公司、安徽省輕工業廳一輕供銷公司、福建省輕工業廳供銷公司、黑龍江省輕工業廳供銷公司、遼寧省一輕工業廳供銷公司、吉林省輕工業廳供銷公司、吉林市一輕工業局供銷公司、陝西省輕工業廳供銷公司、四川省輕工業廳供銷公司、河南省一輕工業廳供銷公司、湖南省輕工業廳供銷公司、廣州市輕工業局供銷經理室、深圳市輕工業公司、深圳市食品飲料工業公司、江門市輕工業局供銷公司、長春市一輕工業局供銷公司、牡丹江市一輕工業局供銷公司、湖北省一輕工業局供銷公司、武漢市一輕工業局經售處、南寧市工業供銷總公司、新疆維吾爾自治區輕工業廳供銷公司、蘭州市一輕工業局供銷公司。（排名不分先後）



看樣訂貨 出口內銷
現貨期貨 代辦運輸

地址：深圳市深南東路本公司振華大廈二、三樓 電話：28546 電掛：0501

大 公 報

Ta-Kung-Pao

342 Hennessy Road
Hong Kong

司公限有(港香) 報公大：印督

號八十五百三千九萬二第

號二四三第路尼軒港香：址地

七至一八一七五七：機總話電

CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTKP HK

元壹幣港售零 張大五紙出日今

印承司公限有務印利有港香

中日政府成員會議開幕

就三億美元貸款換文

谷牧安倍分別對會議作總結發言

【本報東京二十日電】第四次中日政府成員會議，於今日下午在東京外務省舉行。會議由日本外務省副大臣谷牧和中國駐日大使安倍分別對會議作總結發言。

谷牧在發言時說，中日兩國關係，在兩國政府成員會議開幕後，將進入一個新的階段。他強調，中日兩國關係的發展，必須建立在相互尊重主權和領土完整、互不干涉內政的基礎上。他呼籲中日兩國政府成員會議，應在平等互利的基礎上，就三億美元貸款換文問題，達成協議。

安倍在發言時說，日本政府對中日兩國關係的發展，持積極態度。他強調，日本政府將繼續致力於中日兩國關係的改善和發展。他呼籲中日兩國政府成員會議，應在平等互利的基礎上，就三億美元貸款換文問題，達成協議。

夏威夷州長設晚宴

李先念祝酒談友好

盼兩國關係能穩定持久發展下去

【本報檀香山二十日電】夏威夷州州長威爾遜，於今日晚上在檀香山設宴，歡迎中國駐檀香山總領事李先念。李先念在宴會上致詞，祝兩國友好關係能穩定持久發展下去。

李先念在致詞時說，中國政府對夏威夷州與中國建立友好關係，表示歡迎。他強調，中國政府將繼續致力於中美兩國關係的改善和發展。他呼籲夏威夷州與中國，在平等互利的基礎上，就三億美元貸款換文問題，達成協議。

港珠珍觀參念先李

哀致兵官難死向環花下拋館念紀爭戰在

迎歡生師受校學尼拉歐伊校母山中孫訪

【本報香港二十日電】李先念將軍於今日下午抵達香港，受到香港各界的熱烈歡迎。李先念將軍在抵達香港後，首先訪問了孫中山夫人學校，並受到該校師生們的熱烈歡迎。

李先念將軍在訪問孫中山夫人學校時，曾向該校師生們致詞，祝該校教學工作取得更大的成就。他強調，中國政府將繼續致力於教育事業的發展，為培養人才做出貢獻。

平壤向漢城建議

南北合辦奧運會

南北合辦奧運會

南北合辦奧運會

南北合辦奧運會

南北合辦奧運會

南北合辦奧運會

南北合辦奧運會

南北合辦奧運會

南北合辦奧運會

南北合辦奧運會

南北合辦奧運會



定協能訂訂日中
在三期星即太魯魯安相外日與(左)謀吳長外國中
(社聯美)。件文換交相互，後議協能訂日中訂了習發京東

中國建國百周年時

生活水平近發達國

生活水平近發達國

生活水平近發達國

生活水平近發達國

生活水平近發達國

生活水平近發達國

生活水平近發達國

生活水平近發達國

生活水平近發達國

生活水平近發達國

生活水平近發達國

生活水平近發達國

生活水平近發達國

生活水平近發達國

生活水平近發達國



定協能訂訂日中
在三期星即太魯魯安相外日與(左)謀吳長外國中
(社聯美)。件文換交相互，後議協能訂日中訂了習發京東

美蘇外長會談

存在重大分歧

存在重大分歧

存在重大分歧

存在重大分歧

存在重大分歧

存在重大分歧

存在重大分歧

存在重大分歧

存在重大分歧

存在重大分歧

存在重大分歧

存在重大分歧

存在重大分歧

存在重大分歧

存在重大分歧

存在重大分歧

存在重大分歧

存在重大分歧

存在重大分歧

阿富汗游擊隊放

阿富汗游擊隊放

阿富汗游擊隊放

阿富汗游擊隊放

阿富汗游擊隊放

阿富汗游擊隊放

阿富汗游擊隊放

阿富汗游擊隊放

阿富汗游擊隊放

阿富汗游擊隊放

阿富汗游擊隊放

阿富汗游擊隊放

阿富汗游擊隊放

阿富汗游擊隊放

阿富汗游擊隊放

阿富汗游擊隊放

阿富汗游擊隊放

阿富汗游擊隊放

阿富汗游擊隊放

阿富汗游擊隊放

北京看歐安會文件

說反映歐安會文件

說反映歐安會文件

說反映歐安會文件

說反映歐安會文件

說反映歐安會文件

說反映歐安會文件

說反映歐安會文件

說反映歐安會文件

說反映歐安會文件

說反映歐安會文件

說反映歐安會文件

說反映歐安會文件

說反映歐安會文件

說反映歐安會文件

說反映歐安會文件

說反映歐安會文件

說反映歐安會文件

說反映歐安會文件

說反映歐安會文件

印度國會議員遇刺

軍隊奉召開入首都

軍隊奉召開入首都

軍隊奉召開入首都

軍隊奉召開入首都

軍隊奉召開入首都

軍隊奉召開入首都

軍隊奉召開入首都

軍隊奉召開入首都

軍隊奉召開入首都

軍隊奉召開入首都

軍隊奉召開入首都

軍隊奉召開入首都

軍隊奉召開入首都

軍隊奉召開入首都

軍隊奉召開入首都

軍隊奉召開入首都

軍隊奉召開入首都

軍隊奉召開入首都

軍隊奉召開入首都

美蘇日初步協議

建民航電訊聯繫

建民航電訊聯繫

建民航電訊聯繫

建民航電訊聯繫

建民航電訊聯繫

建民航電訊聯繫

建民航電訊聯繫

建民航電訊聯繫

建民航電訊聯繫

建民航電訊聯繫

建民航電訊聯繫

建民航電訊聯繫

建民航電訊聯繫

建民航電訊聯繫

建民航電訊聯繫

建民航電訊聯繫

建民航電訊聯繫

建民航電訊聯繫

建民航電訊聯繫

武動執爭警兩菲

傷重一殺槍遭一

傷重一殺槍遭一

傷重一殺槍遭一

傷重一殺槍遭一

傷重一殺槍遭一

傷重一殺槍遭一

傷重一殺槍遭一

傷重一殺槍遭一

傷重一殺槍遭一

傷重一殺槍遭一

傷重一殺槍遭一

傷重一殺槍遭一

傷重一殺槍遭一

傷重一殺槍遭一

傷重一殺槍遭一

傷重一殺槍遭一

傷重一殺槍遭一

傷重一殺槍遭一

傷重一殺槍遭一

正日昨署政郵 下費郵 空郵平

【本報訊】郵政總局昨日（廿日）正式公佈，自九月一日起，將全港郵件的收費，由目前的每份一角，調低至每份八分。這項措施，是郵政總局為了減輕市民負擔，並配合政府「減價」政策而採取的。

郵政總局表示，這項措施將適用於所有由香港寄往外地的郵件，包括平郵、掛號信、掛號信及掛號信等。此外，由香港寄往海外的掛號信，其收費亦將由目前的每份一角，調低至每份八分。

郵政總局又表示，這項措施將適用於所有由香港寄往外地的郵件，包括平郵、掛號信、掛號信及掛號信等。此外，由香港寄往海外的掛號信，其收費亦將由目前的每份一角，調低至每份八分。

郵件加價後新舊收費比較表

郵件種類	舊收費	新收費
平郵	一角	八分
掛號信	一角	八分
掛號信及掛號信	一角	八分
掛號信及掛號信	一角	八分

地政署報告估計一年內 樓價將全面上漲 升幅約一至三成

【本報訊】地政署昨日發表的一份報告指出，估計未來一年內，全港樓價將全面上漲，升幅約在一至三成之間。報告指出，由於地產市場上的房屋供應量有限，加上買家對未來經濟前景看好，因此樓價將有上升壓力。

報告又指出，由於地產市場上的房屋供應量有限，加上買家對未來經濟前景看好，因此樓價將有上升壓力。報告又指出，由於地產市場上的房屋供應量有限，加上買家對未來經濟前景看好，因此樓價將有上升壓力。

土委討論契約文件 雙方代表稱會前曾非正式接觸

【本報訊】中英土地委員會第二次會議，昨日（廿日）在倫敦舉行。會議由中英雙方代表參加，討論有關土地契約文件的問題。雙方代表在會前曾進行非正式接觸，就一些問題交換意見。

會議中，雙方代表就土地契約文件的具體內容進行了詳細討論。雙方代表表示，他們將盡力達成協議，以解決有關土地契約文件的問題。

白朗稱至因利率低港人有信心 未來三個月內將全面復甦

【本報訊】地產界人士白朗昨日表示，由於利率低，港人有信心，未來三個月內，地產市場將全面復甦。白朗指出，目前的低利率環境，將刺激房地產市場的需求，從而帶動樓價上升。

白朗又指出，目前的低利率環境，將刺激房地產市場的需求，從而帶動樓價上升。白朗又指出，目前的低利率環境，將刺激房地產市場的需求，從而帶動樓價上升。

首季樓宇買賣總數 比去年全年多三成 去年地價倍增發展商成績理想

【本報訊】地產界人士昨日表示，首季樓宇買賣總數比去年全年多三成，去年地價倍增，發展商成績理想。這顯示出房地產市場的強勁增長，以及發展商對未來市場的信心。

地產界人士指出，由於地價上升，發展商的利潤空間增大，因此他們對未來市場充滿信心。他們預計，未來一段時間內，房地產市場將繼續保持強勁增長。

安碧月曆 日本製·本港製 款式多·定價特平 特大膠片月曆(有農曆) 日曆、月曆、台曆、掛曆、日曆 加印廣告·香港總提貨 安碧月曆有限公司 營業部：香港灣仔利東街54-56號 5-729357 (3線) 5-747003 工廠：英皇道1065號東達中心9樓 5-634133 (3線) 5-721737

深圳市 錦和興絲綢工業公司 開幕典禮

本公司為四川省絲綢公司、深圳市三和有限公司及香港錦和興絲綢工業公司合資經營。生產絲綢、綢緞、呢絨、毛織品及其他各類絲織品，以供國內外客商之需求。

現謹定於一九八五年八月一日為本公司開幕典禮，敬請各界光臨指導。

地址：深圳市八卦嶺工業區614棟四樓
時間：上午十時卅分

錦和興絲綢工業公司 敬啟

中國有色金屬展覽、貿易、投資洽談會

日期：1985年8月19日—9月6日在日本東京舉行 洽談會址：日本東京都豐島區東池袋3丁目1番3號

由中國有色金屬工業總公司主辦，日本日中經濟協會等八個團體協助。這是中國有色金屬工業總公司第一次在國外舉辦的專業性展覽，貿易和投資的洽談會。歡迎日本和世界各國、各地區的金屬界、貿易界、工業界的朋友們前往日本東京洽談指導。

洽談會主要內容：

- 展出重、輕、稀有、稀土、鎢、鉬、鈦、鎳等產品共一千多種。
- 出口鎢、錫、鎢、銅、鋁、鉛、鋅、銻、銻、稀有、稀土金屬等。
- 進口有色金屬原料及製成品。
- 引進技術和設備等。
- 洽談利用外資，合作開發和建設下列項目：

一、株洲冶煉廠
引進加壓酸浸技術和設備，改造鍊系統，增產電解鋁3500噸。
合作方式：合資經營。

二、西南鋁加工廠
引進技術和設備，改造擠壓、模壓系統，增產鋁型材500噸，模壓件1000噸。
合作方式：補償貿易。

三、上海冶煉廠
引進高純度鋁合金帶材生產線，增加高純度鋁4000噸，水箱帶和電線帶3000噸。
合作方式：合資經營。

四、上海冶煉廠
引進表面處理電解鋁箔設備和技術，年產電解鋁箔1000噸。
合作方式：合資經營。

五、寶雞有色金屬加工廠
引進2000噸快鍛機及裝料機，年增產鍛件、鍛件2300噸。
合作方式：補償貿易。

六、寶雞有色金屬加工廠
引進5-7噸真空自耗電極電爐，提高鑄錠質量，年增產1200噸鑄錠。
合作方式：補償貿易。

七、西北鋁加工廠
引進7000噸立式陽極氧化着色裝置一套，年產氧化着色陽極氧化鋁7000噸。
合作方式：合資經營。

八、株洲優質合金廠
引進技術、設備，年產鋁合金5000個，耐腐蝕零件合金77.5噸。
合作方式：合資經營。

九、株洲冶煉廠
引進技術，建鑄鋁綜合利用生產線，年處理150噸，生產氯化物40噸。
合作方式：補償貿易。

十、吉水門鋁鋅鋅礦
建設日處理礦石200噸採選廠，年產鋁1200噸，銻1100噸，銻220噸。
合作方式：補償貿易。

十一、青海民和鋁廠
引進煉鋁技術、設備。
合作方式：合資經營或補償貿易。

十二、西北鋁加工廠
引進年產2000噸鋁箔加工材生產線。
合作方式：補償貿易。

十三、四川會理拉拉銅礦
建設年處理150萬噸銅礦石能力的礦山。
合作方式：合資經營。

十四、雲南藍坪鉛鋅基地
第一期建設年產6萬噸鉛鋅聯合企業。
合作方式：合資經營。

十五、江西銅業公司城門山銅礦
建設年處理礦石50萬噸的採選廠。
合作方式：合資經營。

十六、新疆有色金屬工業公司
建設年產100噸氧化鋁廠。
合作方式：補償貿易或合資經營。

十七、北京鋁加工廠
建設年產4.5-5萬噸的鋁材廠。
合作方式：補償貿易或合資經營。

十八、廣西平果鋁廠
建設30萬噸氧化鋁，10萬噸鋁電解工程。
合作方式：合資經營。

聯系單位：
日方：日中長期貿易協議委員會 地址：東京都港區北青山1-2-3青山大樓13樓 電話：(03) 404-2694
中方：中國有色金屬進出口公司 地址：北京西直門內大街西章胡同九號 電話：657031-233 電報掛號：5330北京 電傳：22086 CNIEC CN
日本籌備辦事處：日本東京都目黑區目黑觀光飯店

必備 票機F101型 allmaster 特價 \$5600 附件乙個 \$150

●效率特高，印刷效果佳，活動郵票銀碼儲蓄方便，輕巧易取，信封可自速度快捷，另有數款及稅機。

●打字機
●通達中19號環球商場202-3室
●56 5-242937

佈宣式正日昨署政郵

高提面全起月下費郵 成三至兩加郵空郵平

七元至三元郵空角六地內角五地本郵平

【本報訊】郵政署昨日宣佈，從九月一日起，郵費將全面調高。其中本地信件、掛號信件及掛號包裹，郵費將增加百分之三至五。而空郵信件及掛號包裹，郵費則增加百分之七至十。

郵政署發言人表示，郵費調高主要是由於紙張、油墨及郵遞成本增加所致。他強調，郵政署在調高郵費時，已盡量考慮到社會各界的負擔能力，並採取分階段調高的方式。

郵件加價後新舊收費比較表

郵件種類	重量	舊收費	新收費
本地信件	每封	一角	一角一分
掛號信件	每封	二角	二角二分
掛號包裹	每包	五角	五角五分
空郵信件	每封	七角	七角四分
空郵包裹	每包	三元	三元三角
掛號信件	每封	二角	二角二分
掛號包裹	每包	五角	五角五分
空郵信件	每封	七角	七角四分
空郵包裹	每包	三元	三元三角

胡漢輝遺體週末出殯

各界知名人士昨組成治喪委員會

【本報訊】胡漢輝先生於昨日（廿九日）上午九時，在香港殯儀館舉行公祭。各界知名人士昨日組成治喪委員會，負責處理後事。

金銀貿易場理監事

商賈代理理事長問題 交易所主席遺缺稍後商議

【本報訊】金銀貿易場理監事會昨日舉行會議，討論有關商賈代理理事長問題。交易所主席遺缺稍後商議。

母子被小巴撞倒

母傷勢惡劣子則欠佳

【本報訊】昨日（廿九日）下午五時許，在青山公路馬鞍山段，一輛小巴撞倒了一對母子。母親傷勢惡劣，兒子則欠佳。

玩飛碟宣傳和平

美國飛碟旅行團訪北京後抵港

【本報訊】美國飛碟旅行團昨日（廿九日）抵達香港。該團此行旨在宣傳和平，並向中國人民展示飛碟的奧秘。

開重速迅灘海汚油

力努員人理清賴有 狀獎領及會酒設署總政市

【本報訊】香港市政總局昨日（廿九日）頒發獎狀，表彰在清理海濱油污方面表現優異的員工。市政總局並設宴款待獲獎員工及其家屬。

杏花邨偽申請表事

廉政署已介入調查

【本報訊】廉潔及貪污調查委員會昨日（廿九日）介入調查杏花邨偽申請表事件。該會表示，將全力追查此事，絕不姑息。

六匪劫金行

掠金飾卅萬

【本報訊】六名匪徒昨日（廿九日）凌晨，闖入金龍街金行，掠走金飾價值約三十萬元。警方接報後，正全力追緝中。

王寬誠教育基金會貸款留學生選拔考試地點、日期及時間

【本報訊】王寬誠教育基金會貸款留學生選拔考試地點、日期及時間如下：

考試地點：九龍尖沙咀東區加連威老道九十八號東海商業中心三〇八室，香港中文大學三年制工商管理碩士課程中心。

考試日期及時間：一九八五年八月廿七、廿八兩天，上午九時至十一時三十分，下午三時至五時三十分。

王寬誠教育基金會籌備處啟

法國名家劃時代設計「必好」筆

筆寫流暢「必好」 美觀耐用「必好」

【本報訊】法國名家劃時代設計「必好」筆，筆寫流暢，美觀耐用。該筆由法國著名設計師設計，品質優良，深受各界好評。

五家公司被調查

財政司已委兩調查員

【本報訊】財政司昨日（廿九日）委派兩名調查員，調查五家公司的財務狀況。該五家公司分別是：XXX、XXX、XXX、XXX及XXX。

六匪劫金行

掠金飾卅萬

【本報訊】六名匪徒昨日（廿九日）凌晨，闖入金龍街金行，掠走金飾價值約三十萬元。警方接報後，正全力追緝中。

王寬誠教育基金會貸款留學生選拔考試地點、日期及時間

【本報訊】王寬誠教育基金會貸款留學生選拔考試地點、日期及時間如下：

考試地點：九龍尖沙咀東區加連威老道九十八號東海商業中心三〇八室，香港中文大學三年制工商管理碩士課程中心。

考試日期及時間：一九八五年八月廿七、廿八兩天，上午九時至十一時三十分，下午三時至五時三十分。

王寬誠教育基金會籌備處啟

法國名家劃時代設計「必好」筆

筆寫流暢「必好」 美觀耐用「必好」

【本報訊】法國名家劃時代設計「必好」筆，筆寫流暢，美觀耐用。該筆由法國著名設計師設計，品質優良，深受各界好評。

五家公司被調查

財政司已委兩調查員

【本報訊】財政司昨日（廿九日）委派兩名調查員，調查五家公司的財務狀況。該五家公司分別是：XXX、XXX、XXX、XXX及XXX。

六匪劫金行

掠金飾卅萬

【本報訊】六名匪徒昨日（廿九日）凌晨，闖入金龍街金行，掠走金飾價值約三十萬元。警方接報後，正全力追緝中。

王寬誠教育基金會貸款留學生選拔考試地點、日期及時間

【本報訊】王寬誠教育基金會貸款留學生選拔考試地點、日期及時間如下：

考試地點：九龍尖沙咀東區加連威老道九十八號東海商業中心三〇八室，香港中文大學三年制工商管理碩士課程中心。

考試日期及時間：一九八五年八月廿七、廿八兩天，上午九時至十一時三十分，下午三時至五時三十分。

王寬誠教育基金會籌備處啟

法國名家劃時代設計「必好」筆

筆寫流暢「必好」 美觀耐用「必好」

【本報訊】法國名家劃時代設計「必好」筆，筆寫流暢，美觀耐用。該筆由法國著名設計師設計，品質優良，深受各界好評。

五家公司被調查

財政司已委兩調查員

【本報訊】財政司昨日（廿九日）委派兩名調查員，調查五家公司的財務狀況。該五家公司分別是：XXX、XXX、XXX、XXX及XXX。

六匪劫金行

掠金飾卅萬

【本報訊】六名匪徒昨日（廿九日）凌晨，闖入金龍街金行，掠走金飾價值約三十萬元。警方接報後，正全力追緝中。

王寬誠教育基金會貸款留學生選拔考試地點、日期及時間

【本報訊】王寬誠教育基金會貸款留學生選拔考試地點、日期及時間如下：

考試地點：九龍尖沙咀東區加連威老道九十八號東海商業中心三〇八室，香港中文大學三年制工商管理碩士課程中心。

考試日期及時間：一九八五年八月廿七、廿八兩天，上午九時至十一時三十分，下午三時至五時三十分。

王寬誠教育基金會籌備處啟

法國名家劃時代設計「必好」筆

筆寫流暢「必好」 美觀耐用「必好」

【本報訊】法國名家劃時代設計「必好」筆，筆寫流暢，美觀耐用。該筆由法國著名設計師設計，品質優良，深受各界好評。

五家公司被調查

財政司已委兩調查員

【本報訊】財政司昨日（廿九日）委派兩名調查員，調查五家公司的財務狀況。該五家公司分別是：XXX、XXX、XXX、XXX及XXX。

六匪劫金行

掠金飾卅萬

【本報訊】六名匪徒昨日（廿九日）凌晨，闖入金龍街金行，掠走金飾價值約三十萬元。警方接報後，正全力追緝中。

王寬誠教育基金會貸款留學生選拔考試地點、日期及時間

【本報訊】王寬誠教育基金會貸款留學生選拔考試地點、日期及時間如下：

考試地點：九龍尖沙咀東區加連威老道九十八號東海商業中心三〇八室，香港中文大學三年制工商管理碩士課程中心。

考試日期及時間：一九八五年八月廿七、廿八兩天，上午九時至十一時三十分，下午三時至五時三十分。

王寬誠教育基金會籌備處啟

法國名家劃時代設計「必好」筆

筆寫流暢「必好」 美觀耐用「必好」

【本報訊】法國名家劃時代設計「必好」筆，筆寫流暢，美觀耐用。該筆由法國著名設計師設計，品質優良，深受各界好評。

五家公司被調查

財政司已委兩調查員

【本報訊】財政司昨日（廿九日）委派兩名調查員，調查五家公司的財務狀況。該五家公司分別是：XXX、XXX、XXX、XXX及XXX。

六匪劫金行

掠金飾卅萬

【本報訊】六名匪徒昨日（廿九日）凌晨，闖入金龍街金行，掠走金飾價值約三十萬元。警方接報後，正全力追緝中。

王寬誠教育基金會貸款留學生選拔考試地點、日期及時間

【本報訊】王寬誠教育基金會貸款留學生選拔考試地點、日期及時間如下：

考試地點：九龍尖沙咀東區加連威老道九十八號東海商業中心三〇八室，香港中文大學三年制工商管理碩士課程中心。

考試日期及時間：一九八五年八月廿七、廿八兩天，上午九時至十一時三十分，下午三時至五時三十分。

王寬誠教育基金會籌備處啟

法國名家劃時代設計「必好」筆

筆寫流暢「必好」 美觀耐用「必好」

【本報訊】法國名家劃時代設計「必好」筆，筆寫流暢，美觀耐用。該筆由法國著名設計師設計，品質優良，深受各界好評。

五家公司被調查

財政司已委兩調查員

【本報訊】財政司昨日（廿九日）委派兩名調查員，調查五家公司的財務狀況。該五家公司分別是：XXX、XXX、XXX、XXX及XXX。

六匪劫金行

掠金飾卅萬

【本報訊】六名匪徒昨日（廿九日）凌晨，闖入金龍街金行，掠走金飾價值約三十萬元。警方接報後，正全力追緝中。

王寬誠教育基金會貸款留學生選拔考試地點、日期及時間

【本報訊】王寬誠教育基金會貸款留學生選拔考試地點、日期及時間如下：

考試地點：九龍尖沙咀東區加連威老道九十八號東海商業中心三〇八室，香港中文大學三年制工商管理碩士課程中心。

考試日期及時間：一九八五年八月廿七、廿八兩天，上午九時至十一時三十分，下午三時至五時三十分。

王寬誠教育基金會籌備處啟

法國名家劃時代設計「必好」筆

筆寫流暢「必好」 美觀耐用「必好」

【本報訊】法國名家劃時代設計「必好」筆，筆寫流暢，美觀耐用。該筆由法國著名設計師設計，品質優良，深受各界好評。

五家公司被調查

財政司已委兩調查員

【本報訊】財政司昨日（廿九日）委派兩名調查員，調查五家公司的財務狀況。該五家公司分別是：XXX、XXX、XXX、XXX及XXX。

六匪劫金行

掠金飾卅萬

【本報訊】六名匪徒昨日（廿九日）凌晨，闖入金龍街金行，掠走金飾價值約三十萬元。警方接報後，正全力追緝中。

王寬誠教育基金會貸款留學生選拔考試地點、日期及時間

【本報訊】王寬誠教育基金會貸款留學生選拔考試地點、日期及時間如下：

考試地點：九龍尖沙咀東區加連威老道九十八號東海商業中心三〇八室，香港中文大學三年制工商管理碩士課程中心。

考試日期及時間：一九八五年八月廿七、廿八兩天，上午九時至十一時三十分，下午三時至五時三十分。

王寬誠教育基金會籌備處啟

法國名家劃時代設計「必好」筆

筆寫流暢「必好」 美觀耐用「必好」

【本報訊】法國名家劃時代設計「必好」筆，筆寫流暢，美觀耐用。該筆由法國著名設計師設計，品質優良，深受各界好評。

五家公司被調查

財政司已委兩調查員

【本報訊】財政司昨日（廿九日）委派兩名調查員，調查五家公司的財務狀況。該五家公司分別是：XXX、XXX、XXX、XXX及XXX。

六匪劫金行

掠金飾卅萬

【本報訊】六名匪徒昨日（廿九日）凌晨，闖入金龍街金行，掠走金飾價值約三十萬元。警方接報後，正全力追緝中。

王寬誠教育基金會貸款留學生選拔考試地點、日期及時間

【本報訊】王寬誠教育基金會貸款留學生選拔考試地點、日期及時間如下：

考試地點：九龍尖沙咀東區加連威老道九十八號東海商業中心三〇八室，香港中文大學三年制工商管理碩士課程中心。

考試日期及時間：一九八五年八月廿七、廿八兩天，上午九時至十一時三十分，下午三時至五時三十分。

王寬誠教育基金會籌備處啟

法國名家劃時代設計「必好」筆

筆寫流暢「必好」 美觀耐用「必好」

【本報訊】法國名家劃時代設計「必好」筆，筆寫流暢，美觀耐用。該筆由法國著名設計師設計，品質優良，深受各界好評。

五家公司被調查

財政司已委兩調查員

【本報訊】財政司昨日（廿九日）委派兩名調查員，調查五家公司的財務狀況。該五家公司分別是：XXX、XXX、XXX、XXX及XXX。

六匪劫金行

掠金飾卅萬

【本報訊】六名匪徒昨日（廿九日）凌晨，闖入金龍街金行，掠走金飾價值約三十萬元。警方接報後，正全力追緝中。

王寬誠教育基金會貸款留學生選拔考試地點、日期及時間

【本報訊】王寬誠教育基金會貸款留學生選拔考試地點、日期及時間如下：

考試地點：九龍尖沙咀東區加連威老道九十八號東海商業中心三〇八室，香港中文大學三年制工商管理碩士課程中心。

考試日期及時間：一九八五年八月廿七、廿八兩天，上午九時至十一時三十分，下午三時至五時三十分。

王寬誠教育基金會籌備處啟

法國名家劃時代設計「必好」筆

筆寫流暢「必好」 美觀耐用「必好」

【本報訊】法國名家劃時代設計「必好」筆，筆寫流暢，美觀耐用。該筆由法國著名設計師設計，品質優良，深受各界好評。

五家公司被調查

財政司已委兩調查員

【本報訊】財政司昨日（廿九日）委派兩名調查員，調查五家公司的財務狀況。該五家公司分別是：XXX、XXX、XXX、XXX及XXX。

六匪劫金行

掠金飾卅萬

【本報訊】六名匪徒昨日（廿九日）凌晨，闖入金龍街金行，掠走金飾價值約三十萬元。警方接報後，正全力追緝中。

王寬誠教育基金會貸款留學生選拔考試地點、日期及時間

【本報訊】王寬誠教育基金會貸款留學生選拔考試地點、日期及時間如下：

考試地點：九龍尖沙咀東區加連威老道九十八號東海商業中心三〇八室，香港中文大學三年制工商管理碩士課程中心。

考試日期及時間：一九八五年八月廿七、廿八兩天，上午九時至十一時三十分，下午三時至五時三十分。

王寬誠教育基金會籌備處啟

法國名家劃時代設計「必好」筆

筆寫流暢「必好」 美觀耐用「必好」

【本報訊】法國名家劃時代設計「必好」筆，筆寫流暢，美觀耐用。該筆由法國著名設計師設計，品質優良，深受各界好評。

五家公司被調查

財政司已委兩調查員

【本報訊】財政司昨日（廿九日）委派兩名調查員，調查五家公司的財務狀況。該五家公司分別是：XXX、XXX、XXX、XXX及XXX。

六匪劫金行

掠金飾卅萬

【本報訊】六名匪徒昨日（廿九日）凌晨，闖入金龍街金行，掠走金飾價值約三十萬元。警方接報後，正全力追緝中。

王寬誠教育基金會貸款留學生選拔考試地點、日期及時間

【本報訊】王寬誠教育基金會貸款留學生選拔考試地點、日期及時間如下：

考試地點：九龍尖沙咀東區加連威老道九十八號東海商業中心三〇八室，香港中文大學三年制工商管理碩士課程中心。

考試日期及時間：一九八五年八月廿七、廿八兩天，上午九時至十一時三十分，下午三時至五時三十分。

王寬誠教育基金會籌備處啟

法國名家劃時代設計「必好」筆

筆寫流暢「必好」 美觀耐用「必好」

【本報訊】法國名家劃時代設計「必好」筆，筆寫流暢，美觀耐用。該筆由法國著名設計師設計，品質優良，深受各界好評。

五家公司被調查

財政司已委兩調查員

【本報訊】財政司昨日（廿九日）委派兩名調查員，調查五家公司的財務狀況。該五家公司分別是：XXX、XXX、XXX、XXX及XXX。

六匪劫金行

掠金飾卅萬

【本報訊】六名匪徒昨日（廿九日）凌晨，闖入金龍街金行，掠走金飾價值約三十萬元。警方接報後，正全力追緝中。

王寬誠教育基金會貸款留學生選拔考試地點、日期及時間

【本報訊】王寬誠教育基金會貸款留學生選拔考試地點、日期及時間如下：

考試地點：九龍尖沙咀東區加連威老道九十八號東海商業中心三〇八室，香港中文大學三年制工商管理碩士課程中心。

考試日期及時間：一九八五年八月廿七、廿八兩天，上午九時至十一時三十分，下午三時至五時三十分。

王寬誠教育基金會籌備處啟

法國名家劃時代設計「必好」筆

筆寫流暢「必好」 美觀耐用「必好」

【本報訊】法國名家劃時代設計「必好」筆，筆寫流暢，美觀耐用。該筆由法國著名設計師設計，品質優良，深受各界好評。

五家公司被調查

財政司已委兩調查員

【本報訊】財政司昨日（廿九日）委派兩名調查員，調查五家公司的財務狀況。該五家公司分別是：XXX、XXX、XXX、XXX及XXX。

考生逾二千 較去年增六成

暨大華大新生放榜

兩校共取港澳台學生六六〇人

專科預科本月中旬續在港招生

【本報訊】今年廣州暨南大學、福建華僑大學聯合招收港、澳、台學生，兩校共取港、澳、台學生六六〇人。兩校新生放榜，今年錄取名額較去年增加百分之六十。兩校新生放榜，今年錄取名額較去年增加百分之六十。兩校新生放榜，今年錄取名額較去年增加百分之六十。



暨大華大新生放榜

楊寶坤談學前教育

幼師學院宜速設

朱運芬亦盼當局資助幼兒教育

【本報訊】立法局教育委員會主席楊寶坤，昨日在立法會表示，學前教育對兒童的成長至為重要，政府應加緊推行。楊氏指出，目前香港的學前教育資源不足，建議政府應撥款設立幼兒師範學院，以培養更多專業人才。

成人教育研討會

內地專家將主講

探討成人教育發展與成人教育

【本報訊】香港成人教育協會將於八月三日（星期六）下午二時至四時，在灣仔會議中心舉行成人教育研討會。屆時將邀請內地專家主講，探討成人教育的發展趨勢及實施策略。

面一懷綠衆觀港與

來不海沐湯

代替昌克林

場首節樂音河黃揮指

【本報訊】由香港音樂家協會主辦的「黃河大合唱」音樂會，將於八月三日（星期六）晚上八時，在伊利沙伯體育館舉行。指揮由著名指揮家黃冠龍擔任，演出節目包括《黃河大合唱》等名曲。

離職聲明

本人與集團原駐廣州廣東迎賓館（LBI）辦事處內工作，因業務需要，現已離職。特此聲明。此後凡與本辦事處有關之業務，概與本人無關。特此聲明。

香港泰興集團董事局啟

香港泰興集團董事局啟事：本集團因業務擴展，現已遷往新址辦公。特此公告。新址地址：香港中環德輔道中111號。電話：3-429428。

暨大華大新生錄取名單公佈

姓名	學號	姓名	學號	姓名	學號
李國華	11001	張國強	11002	陳國強	11003
王國強	11004	黃國強	11005	周國強	11006
吳國強	11007	鄭國強	11008	梁國強	11009
趙國強	11010	馮國強	11011	鄧國強	11012
何國強	11013	李國強	11014	張國強	11015
陳國強	11016	黃國強	11017	周國強	11018
吳國強	11019	鄭國強	11020	梁國強	11021
趙國強	11022	馮國強	11023	鄧國強	11024
何國強	11025	李國強	11026	張國強	11027
陳國強	11028	黃國強	11029	周國強	11030
吳國強	11031	鄭國強	11032	梁國強	11033
趙國強	11034	馮國強	11035	鄧國強	11036
何國強	11037	李國強	11038	張國強	11039
陳國強	11040	黃國強	11041	周國強	11042
吳國強	11043	鄭國強	11044	梁國強	11045
趙國強	11046	馮國強	11047	鄧國強	11048
何國強	11049	李國強	11050	張國強	11051
陳國強	11052	黃國強	11053	周國強	11054
吳國強	11055	鄭國強	11056	梁國強	11057
趙國強	11058	馮國強	11059	鄧國強	11060
何國強	11061	李國強	11062	張國強	11063
陳國強	11064	黃國強	11065	周國強	11066
吳國強	11067	鄭國強	11068	梁國強	11069
趙國強	11070	馮國強	11071	鄧國強	11072
何國強	11073	李國強	11074	張國強	11075
陳國強	11076	黃國強	11077	周國強	11078
吳國強	11079	鄭國強	11080	梁國強	11081
趙國強	11082	馮國強	11083	鄧國強	11084
何國強	11085	李國強	11086	張國強	11087
陳國強	11088	黃國強	11089	周國強	11090
吳國強	11091	鄭國強	11092	梁國強	11093
趙國強	11094	馮國強	11095	鄧國強	11096
何國強	11097	李國強	11098	張國強	11099
陳國強	11100	黃國強	11101	周國強	11102

工業署首席顧問陳錦新稱

工業投資詢問顯著增

四百五十間海外公司正在洽談

該署年底將在紐約增設辦事處

【本報訊】工業署首席顧問陳錦新表示，目前工業署正積極推廣工業投資，並已與四百五十間海外公司進行洽談。他指出，隨著全球經濟的復甦，工業投資的詢問顯著增加。該署計劃於今年年底在紐約增設辦事處，以進一步擴大國際合作。

分類廣告

分類廣告：包括各類商業、服務、招聘等廣告。例如：各類日本翻新車、回鄉車大特價、電線機械、橡膠塑膠密煉機械各種工業機械等。

分類廣告

分類廣告：包括各類商業、服務、招聘等廣告。例如：各類日本翻新車、回鄉車大特價、電線機械、橡膠塑膠密煉機械各種工業機械等。

治淋

成方丸

成方丸

治淋

註冊商標

150丸(瓶裝)

中國·浙江

總經理：香港環球藥業公司

電話：6677991 6674798

愉園組軍大功告成

瑞士援兵加夫助陣

可踢多個位置 今天隨隊試腳

【本報訊】名瑞士中場球員基斯丁·加夫昨日秘密自瑞士來港，加盟愉園足球隊。至此，愉園組軍工作亦重振舊名來自瑞士的外援球員。

愉園中場外援加夫，乃本港球壇首名來自瑞士的外援球員。

請邀四角港



愉園賽前與英國中堅名將史斯聯絡，由於卓克新賽八月中旬可能確實是否來港，仍未揭曉，隨即開輪船去助陣。加夫才能第一名瑞士球員，勇躍闖關，瑞士球員除了青蕭士通之外，另一是新旗幟，他的位號名義與加夫聯絡的愉園足球隊副主任余錦基，較高的。據瑞士接與加夫的經理人，因此將來加夫介紹給愉園。

加夫來港助愉園的消息，成為瑞士一份銷量最多的(BEILICK)報章經常版面的顯著新聞。加夫在瑞士接受採訪時稱，他很想到外埠比賽，同時希望到香港巡迴氣。

港隊率先迎戰廣東

廣西繼而對抗深圳

湛兆霖程萬琦將主持開幕儀

【本報訊】藍聯「三晚」的比賽秩序，今晚七時，香港對廣東，八時半，廣東對八一，八月廿六日十七時，廣東對八一。今晚香港隊對八一之戰，香港隊教練湛兆霖、程萬琦將主持開幕儀式。

昨晚，首場比賽，九龍伊爾頓對華僑籃球隊，今晚辦的雲絲綢角力賽，今晚上，香港對廣東，八時半，廣東對八一，八月廿六日十七時，廣東對八一。

中國國務院副總理姚依林(右二)代表趙紫陽總理在開幕禮上致賀詞並觀看了比賽，圖際足聯主席阿維蘭熱(右三)和第一副主席卡萬(右一)等出席了開幕式

(新華社照片)

胆育

港隊友賽贏南
明飛赴泰國賽

華訓案


世界少年足球賽昨揭幕

[illegible]

【本報記者王足三十一日電】世界少年足球錦標賽，四十四個參賽國已經燃起了烽煙。在天津賽區以一賽和玻利維亞組進主中國內亞的一比零。在天津賽區，澳洲竟以一比零力克馬達尼加，半場攻勢一比二。

為合辦八八年奧運會，不同的奧委會與主辦單位問題，亦有這奧委與主辦單位的扯皮。但他也在洛桑會議上商

一名南朝鮮足球隊教練，他正帶着隊員在球場上訓練。圖為該隊教練在場邊指導球員。



龍虎

聯賽找贊助可嘗試

【本報訊】足球界人士許晉奎昨午接見記者，就其出任主席後對足球發展表示意見。

許晉奎在昨午接見記者時表示，足球的發展，目前正處於一個關鍵的時期，他上任後，首要任務是加強足球的普及，並提高球員的技術水平。他還提到，他將致力於改善足球的基礎設施，並加強與國際足球界的交流與合作。

許晉奎表示，他將與各足球俱樂部及球員合作，共同推動足球事業的發展。他還強調，足球不僅是一項運動，更是一種精神，他希望通過足球，能激發人們的熱情與活力，為社會做出貢獻。

許晉奎在接見記者時，還談到了足球對青少年的影響。他表示，足球能培養青少年的團隊精神與競爭意識，對他們的成長有積極的意義。他呼籲社會各界關注青少年足球的發展，為他們提供更好的訓練與比賽機會。

許晉奎表示，他將繼續努力，為足球事業的發展貢獻力量。他還表示，他將定期與記者溝通，及時發布有關足球的最新消息。

示

賽的競
季初的
問題，並
就問題，
就事件，
求員。

省港澳乒乓球比賽
兵總決派隊參加
並通過參加亞洲杯球員名單
本報訊「香港」省、港、澳、台、
求請免在粵開。求請免在粵開。

阿倫波爾聯隊，希望給花兒介紹兩名前
有在「大三元」球室打乒乓球者見聞

必要嚴格執行，因保障本地球員的利益

精工組班已告完成

邀麥昆摩利柏斯堅雷達華加盟

【本報訊】本市的伍加更班已告成功，應得麥昆、摩利、柏斯及達華加盟。柏斯的技術較強，應可保持該班的本色。

班主黃劍山稱，碧碧已獲得格爾蘭中堅麥昆、英國名聲摩利助陣，領銜工作已由達華負責。葡工將於八晚一日開辦，並會參加追迫日新進出的球員。

男足球員謝榮光
傅志、陳江華
梁儀、賴德祥
凌偉、李耀庭
余錦雄
沙尼、陳永昌
蘇足、陳永昌
亞洲九月十
懷在定於九月十
在新加坡舉行
日新進出的球

香港 上海 日錦 炎威 員許 榮受

茶濕

健脾 清熱

特別適合兒童
患濕熱者日常

▲【法新】

單車巡

【日電】一名漢城奧委職員今天說，北朝鮮提議兩地合辦八八年奧運會是有

炮制

一名南朝時與裴啟言人稱，他個人認為不合辦八八奧運賽會是「不可能」。兩個問題：因為奧委組委會是一個非國際性的組織，亦有通過過憲章，也是要嚴格視的。但根據前兩屆三合時代可行性，會談日期的在港舉辦，而面對其可行政性，會議日期

地庫展覽選章。但如歡迎迎
火種傳遞者。

亞細亞巡迴賽將於明年推行一項六個即由
員國的單車巡迴賽將於

四月六日至二十八日的東南亞單車巡迴賽。
新加坡、新加坡各派六名車手參加，
成國包括菲律賓、印尼、馬來西亞、泰、
這項巡迴賽共為十四個賽事進行。若首
次取得成功，將會成為第四年賽事。
三個階段的比賽將於四月六日至八日進

雲飛茶

特產 雲飛茶

去濕茶精

去濕茶精

花花正與池一坡斟介，如成功的話組成基本班底，不會再在港物色球員。

省港澳乒乓球比賽
兵總決派隊參加
【本報訊】香港兵總決定派隊參加亞洲杯乒乓球比賽，並通過參加亞洲杯球員名單。

蛤蚧定喘

(認明廣州牌20號膠囊)

老產品新劑型，
用名貴蛤蚧配以
百十多種名貴中
藥材精煉而成，
對哮喘咳嗽，支
氣管炎，肺氣腫，
支氣管哮喘等症
為特效。法服靈
驗，請速定購。

蛤蚧定喘
A CURE FOR
ASTHMA

廣州牌20號

標賽及參加亞洲杯賽的球員名單。

完成
達華加盟

彼得多斯、摩利、柏斯
保持班霸的本色。

昆、英國翼鋒摩利助
會，另新簽了華將雷
一日開操，並會參加

追認日前選出的雲

男子球員黃耀榮、
傅松、陳江華、
榮、賴德祥、趙
偉強、李子聰、
素虹、余錦雄、
莎兒麗、陳潔潔、
亞洲不兵兵或
在新加坡舉行，

香港 上海 日錦 炎威 員許 榮受

茶濕

健脾 清熱

特別適合兒童
患濕熱者日常

單車巡迴賽明年推行

口國的亞細亞單車聯會將於明年推行一項六個成
單車巡迴賽的。
四月六至二十八日的東南亞單車巡迴
單車巡迴賽。
將邀請成員國各派六名單車騎士參加，
成員國包括菲律賓、印尼、馬來西亞、泰
國、新加坡、文萊及緬甸。
這項巡迴賽分十四個階段進行，若首
三階段成功，將會成為周年賽事。
首三個階段的比賽將於四月六日至八日
舉行，第四至第六階段則於四月九至十一

雲飛茶

特產 雲飛茶

去濕茶精

雲飛茶精

<p>雲南特產 雲茯苓 精製</p> <p>去濕茶精</p> <p>去濕健脾 清熱消滯</p> <p>特別適合兒童及易患濕熱者日常飲用</p> <p>國貨公司、超級市場均售 正南行有限公司經銷 電話：5-782522</p>		<p>蛤蚧定喘丸 (K P N) (認明廣州牌20粒膠囊)</p> <p>老產品新劑型，用名貴蛤蚧配以百合、麥冬、必中十數種名貴中藥材精煉而成。對哮喘咳嗽、支氣管炎、肺氣腫、氣喘等症均有特效。滋陰養腎、清肺定喘。</p> <p>功能：行血通絡、舒筋活絡、滋陰補腎、純中藥製、安全有效。</p> <p>高血壓特效藥 中國通血丸</p> <p>最新科學配製 特效 噴劑 牛黃西瓜霜</p> <p>居家旅行，必備良藥，攜帶方便，使用更方便。</p> <p>主治：熱氣喉痛、口舌炎、牙痛、鼻炎、爛肉、癰疽等。</p> <p>總經銷處電話：5-710775 5-664802 國貨公司、藥行有售</p>	
<p>「明珠」號 內服明眼丸</p> <p>主治：視力模糊、眼目昏花、目赤腫痛、迎風流淚、雙瞳散亂、視力衰退、翳性近視、內障、青光、眼、為乾眼、中心性視網膜炎、及各樣眼患之後、久不復原等症。</p> <p>宮庭特效強壯， 男性速效強壯專藥 御宮回力丸</p> <p>能令你一重振雄風 强者更强</p> <p>主治：青春期暗瘡、青雀斑、粉刺、面部紅斑、咽喉腫痛、口舌生瘡、皮膚乾燥、紅腫燙傷、痛癢不止、惡夢遺精、二便不利等。</p> <p>中華民國和國製造 國貨公司 發行有售 總經理：閩昌行 電話：3-311279</p>		<p>廣西梧州特產 桂江牌</p> <p>金錢龜精 百病除清</p> <p>滋陰補腎、護膚養顏、清血毒素、無名腫毒、暗瘡濕疹、痔瘡疥癬、消除痕癢、抑制腫瘤</p> <p>本產品係選取龜科大澤神效秘方，選用廣西大自特產野生金錢龜、穿山甲、土拔等，半枝蓮、合濟各毒藥以及純正佛家等十餘種名貴地道藥材用現代科學方法煉製而成，功能增進新陳代謝、排除體內毒素、清除一切熱毒痼疾等症，藥性溫和、不寒不燥、男女老幼皆宜服用，為家庭保健萬靈丹，常服可預防疾病發生，益壽延年，青春永駐，益壽延年。</p> <p>五花茶沖劑</p> <p>清熱去火、消渴、調理腸胃</p> <p>國貨公司、藥房均售 總經銷：身力生貿易公司 電話：5-7905028 分銷處：香港大鵬公司 電話：3-883533</p>	
<p>聰耳靈</p> <p>主治：由於虛火上上升，致成耳鳴之而起，花耳耳聾，耳內奇癢。</p> <p>牙週炎丸</p> <p>主治：牙齦腫痛、牙齦發炎、天麻火牙痛、鼻、喉、痛、性牙痛、鼻、喉、痛、性牙痛。</p> <p>睡得樂</p> <p>主治：神經衰弱、失眠、多夢、頭暈、頭痛、不安、煩躁、坐立不安、驚悸、怔忡等症。</p> <p>福建省土畜產進出口公司 泉州安公司經營出口 經銷處：閩昌行 電話：3-311279</p>		<p>新雪丹片</p> <p>按「紫雪丹」驗方改進提高的退燒解熱消炎良藥。</p> <p>國貨公司 藥行均售</p> <p>36片瓶庄 12片瓶庄 顆粒庄</p> <p>本藥具有適應範圍廣，對各種急性慢性熱性病，有迅速、安全退燒、解熱、消炎作用。治療發燒、感冒、咽喉炎、扁桃腺炎、溫熱、暑熱、暑濕等病，有效率達90%以上。平日烟酒及吃煎、炸食物過多，服用新雪丹片，能迅速清除積熱。</p> <p>經銷處：瑞安公司 電話：5-660415-7</p>	
		<p>精製 成孕丸</p> <p>男 女 均適用</p> <p>註冊商標 150丸(每盒) 中國(港) 總經銷：香港環球藥業公司 電話：5-677791 5-674798</p>	

通訊處：利昌金舖有限公司
永富證券投資公司

電話：五一六一五二二六八
地址：德輔道中71號永安集團大廈705-706室
電話：五一三一〇六
地址：皇后大道中新世界大廈二一—室
電話：五一二五七三六一

六月份銷量不理想七月已好轉

近逐步受到控制

有若干具規模的商業機構，最近陸續收到港府通知，關於本港今年通貨膨脹率預定的修訂。新的估計，本年率百分之五，較財政司廳所訂百分之五點五為低。自多個影響通外因素來看，本地的通貨總可控制在低水平，以抵禦經濟的膨脹。

今年頭五個月，大多數用以

字顯示，本地進口貨品於四月份的單位價值增長率出現了負數的百分之三，通脹壓力確不大。

信貸需求較疲弱

第一，信貸需求仍相對疲弱。銀行於五月份貸款的總值為四十三億二千五百萬元，較四月份只增百分之零點四。比上年同期的增長率也僅為百分之七點一，堪稱是近年來鮮有的持續低增幅。信貸需

九點一，而種種跡象顯示港府在實踐它的承諾。一個政府控制財政政策，同樣可以產生控制貨幣供應的作用。無疑有利於調低通貨膨脹率。

下半年通脹略高

影響通貨膨脹的三大因素大致不會在短期內有顯著變化。相信港府會繼續控制其財政政策。港元匯率應保持穩定。本港主要市場的通脹率漸見惡化，聯合國際貨幣基金預測本港通脹較早前預

警員，用他拍電影，梁朝偉是電影員。阿叔不擔心他的演技，也不擔心他的宣傳，唯一擔心的是情情愛愛的橋段不通下一集可以兜兜轉轉就錯過了，是無法補救的。有一點可惜的是梁朝偉拍第一部電影已經去世，因為他的第一部電影《青春祭》¹，而是《花心紅杏》²。梁朝偉拍電影，已經沒有了突發奇想。

現在，對觀衆而言，最有興趣的是梁朝偉和曾華倩一起，看看他們的情人變成眷屬。觀察者覺得，絕對不希望看見心中的偶像得不好的收場。影片如果會成觀衆看得「無絲」的影片，梁朝偉會成

梁朝偉是電影員，用他拍電影，梁朝偉是電影員。

阿芳極力否認對楚麒存有敵意，絕沒有惡感，任何人之能看到人材，強于要伐草莽時不

好杜德偉，自然掌聲特別多，我是有眼光

她說：「一早看

她說：「一早看

情況，所以

欲賽

任喜二

在這欄裏，
寫了篇短文，談
及《黃土地》在
海內，由一僑
胞，由一僑胞
有四十多個個
人地上映所引起
的一些爭

由於顧慮到女歌
及藝員表演定位容
，因此只決定開三

選停辦式，皆
而明
保良局
政易局
線，她笑言有十六號
在「新秀」總決
賽當晚，她一夜男性
打扮，穿上一條裙子
，這是她嘗試新形象
，走一些女界陣路象
線，她笑言有十六號
小姐」亦舉辦競
圍佳麗選決賽入
遊戲，與「無線
辦的「健姐」✓
一於分庭抗禮。
卅六位華亞

的「健姐」✓✓✓
於分庭抗禮。

洪金寶正忙於新片《龍的心》拍攝工作，此片已安排九月在日本上映，一定要在月內竣工，他會於日內赴日本為此片配樂，主題曲由蘇芮主唱。

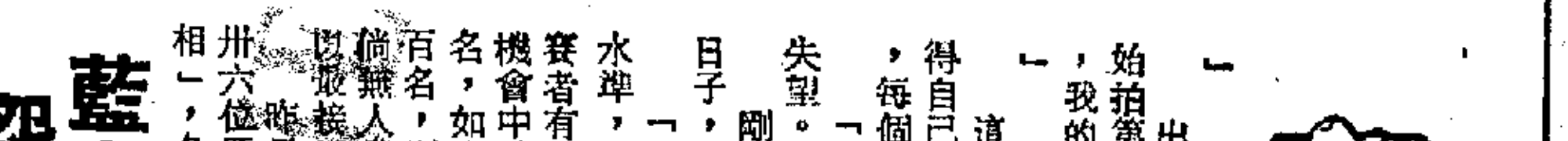
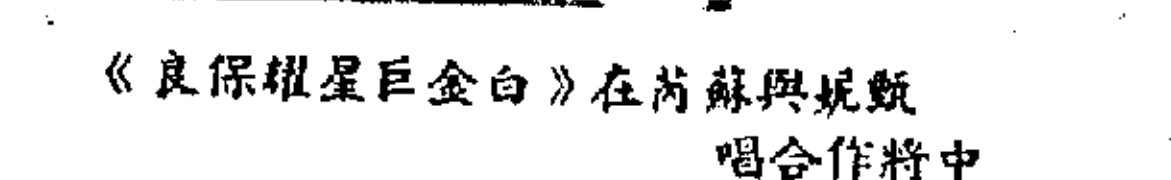
完成此片之後，他先替「德寶」拍片，純粹做演員。接著為自己的公司拍《富貴事

陳鴻基，統籌總理耶偉雄，監製曾國強及兩位天皇巨星藍麗妮與蘇丹，其餘的數均因私事而缺席，頓使場面顯得冷冷清清。

《白金巨星耀保良》代替了往年為保良局籌募經費的《星光熠熠助爭華》

她開快車，就連圈外人，也得知一二。最近有人提名她去澳門這幾天，她拍到吊威

預計壽得



李賽鳳却說，

★火山爆發 When Time Ran Out

晚上九時三十五分 亞視英文台

●《冲天大火災》 ●《海神號遇險記》 特技導演文榮·亞倫自任監製的災難片，由《盜案場驚魂》導演

不玲

這幾天，她拍到吊威也的戲。這個她似乎沒有太介意，不高興

進一步，但數週後，他們又將再度分開，她怕感情又會起變化，更可用反激法，

，時常令藝
半天，也拍
鏡頭。
任喜寶

任捧 題曲由蘇芮主唱
喜場 完成此片之
寶客 純粹做演員。接

導演簡
田拍片盼好成績
多少錢亦要請他演出
而且故事非常適合
澤田演出。

外景，終於讓他在泰國一個名叫沙里
方找到，可惜，他接獲新消息，三個
此地方下滂沱大雨，沙漠變綠洲，現

個入對「亞視」的《第四代》，真是寄以厚望。況且亦很久未有長篇寫實劇了。只是，這一回真的跌了眼鏡，這個劇，集三生三旦，卡士強勁，陣容龐大，但線路繁多，但「有收」之境，已經看到三十七集了，印象只有一世交鋒之勢，不可信也又不高，主角之一的變樣殊，真是看不到那個潘家

車
余叔
是親
正

譚故

1

10

九點一，而重亦只顯示太子三寶變，乃大吉。



徵飲品稅打擊汽水業

上半年汽水生意略降

六月份銷量不理想想七月已好轉

【本報訊】目前本港汽水生意已進入淡季，尤以汽水消費量最大之夏季，本港汽水生意每年平均銷量約為一千萬公升，而今年上半年銷量則略為下降，估計約為九百五十萬公升，較去年同期減少百分之五。

據統計，去年上半年本港汽水銷量約為九百五十萬公升，較去年同期減少百分之五。其中，汽水消費量最大之夏季，本港汽水生意每年平均銷量約為一千萬公升，而今年上半年銷量則略為下降，估計約為九百五十萬公升，較去年同期減少百分之五。

首六月啤酒銷量增

較去年同期上升百分之三點五

【本報訊】據統計，首六個月啤酒銷量較去年同期上升百分之三點五。其中，啤酒消費量最大之夏季，本港啤酒生意每年平均銷量約為一千萬公升，而今年上半年銷量則略為上升，估計約為一千零五十萬公升，較去年同期增加百分之三點五。

地根德大廈

部分推出發售

【本報訊】地根德大廈部分單位已推出發售。該大廈位於中環，由地根德公司發展，現已建成。大廈內設有商場、住宅及辦公室，環境優美，交通便利。目前，部分單位已推出發售，歡迎垂詢。

七月份升百一點

林浩南

【本報訊】七月份升百一點。林浩南表示，七月份市場表現良好，各項指數均有上升。其中，股市表現最為出色，升幅達百一點。林浩南認為，七月份市場表現良好，各項指數均有上升。其中，股市表現最為出色，升幅達百一點。

永隆銀行

進展不忘穩健
服務必盡忠誠

電話：5-8268333

香港股票行情

七月廿一日(港幣計)

收市	升	跌	收市	升	跌
恒生指數	1,680.82	-5.62	金指	1,461.61	-3.89
工商分指	1,466.11	-8.66	地產分指	1,138.48	-0.43
金融分指	1,335.09	+7.67	公用分指	1,250.00	-0.00
地產分指	1,138.48	-0.43	公用分指	1,250.00	-0.00
金融分指	1,335.09	+7.67	公用分指	1,250.00	-0.00

港幣匯率好轉

【本報訊】港幣匯率好轉。昨日港幣匯率上升，由前日的七點七五上升至七點七六。市場人士認為，港幣匯率上升，有利於香港經濟發展。

股市走勢高開低收

【本報訊】股市走勢高開低收。昨日股市開市後，受利好消息刺激，股價普遍上升。但隨後受市場拋壓影響，股價回落，最終收市時，股市走勢高開低收。

內地有意翻新設備

【本報訊】內地有意翻新設備。據悉，內地政府有意翻新部分設備，以提高生產效率。目前，相關工作正在進行中。

王工工業兩千萬

【本報訊】王工工業兩千萬。王工工業公司宣佈，將投資兩千萬港元，用於擴大生產規模。目前，相關工作正在進行中。

廠房市道仍較理想

【本報訊】廠房市道仍較理想。目前，廠房市場表現良好，需求量大。預計未來一段時間內，廠房市場將繼續保持穩定。

不排再發商業票

【本報訊】不排再發商業票。某公司表示，目前暫不計劃再發行商業票。該公司負責人表示，目前公司資金狀況良好，暫無需要再發行商業票的必要。

通脹率處較低水平

【本報訊】通脹率處較低水平。根據最新數據顯示，目前通脹率處於較低水平。這有利於經濟發展，但同時也面臨一些挑戰。

下半年通脹略高

【本報訊】下半年通脹略高。預計下半年通脹率將略有上升。這主要是由於物價上漲等因素所致。

信託需求較疲弱

【本報訊】信託需求較疲弱。目前，信託市場表現疲弱，需求不足。這主要是由於市場信心不足等因素所致。

下半通脹略高

【本報訊】下半通脹略高。預計下半年通脹率將略有上升。這主要是由於物價上漲等因素所致。

信託需求較疲弱

【本報訊】信託需求較疲弱。目前，信託市場表現疲弱，需求不足。這主要是由於市場信心不足等因素所致。

下半通脹略高

【本報訊】下半通脹略高。預計下半年通脹率將略有上升。這主要是由於物價上漲等因素所致。

信託需求較疲弱

【本報訊】信託需求較疲弱。目前，信託市場表現疲弱，需求不足。這主要是由於市場信心不足等因素所致。

下半通脹略高

【本報訊】下半通脹略高。預計下半年通脹率將略有上升。這主要是由於物價上漲等因素所致。

信託需求較疲弱

【本報訊】信託需求較疲弱。目前，信託市場表現疲弱，需求不足。這主要是由於市場信心不足等因素所致。

可樂發明太空罐

太空人添新飲料

【本報訊】可樂發明太空罐。可樂公司宣佈，已研發出一種適合太空人飲用的罐裝飲料。這種飲料具有輕便、易於攜帶等特點，將為太空人提供更多的選擇。

再一迫近千七關而退却

【本報訊】再一迫近千七關而退却。股市在昨日一度接近千七點，但最終未能突破，收市時回落。市場人士認為，股市仍面臨一定壓力。

港幣匯率好轉

【本報訊】港幣匯率好轉。昨日港幣匯率上升，由前日的七點七五上升至七點七六。市場人士認為，港幣匯率上升，有利於香港經濟發展。

股市走勢高開低收

【本報訊】股市走勢高開低收。昨日股市開市後，受利好消息刺激，股價普遍上升。但隨後受市場拋壓影響，股價回落，最終收市時，股市走勢高開低收。

內地有意翻新設備

【本報訊】內地有意翻新設備。據悉，內地政府有意翻新部分設備，以提高生產效率。目前，相關工作正在進行中。

王工工業兩千萬

【本報訊】王工工業兩千萬。王工工業公司宣佈，將投資兩千萬港元，用於擴大生產規模。目前，相關工作正在進行中。

廠房市道仍較理想

【本報訊】廠房市道仍較理想。目前，廠房市場表現良好，需求量大。預計未來一段時間內，廠房市場將繼續保持穩定。

不排再發商業票

【本報訊】不排再發商業票。某公司表示，目前暫不計劃再發行商業票。該公司負責人表示，目前公司資金狀況良好，暫無需要再發行商業票的必要。

通脹率處較低水平

【本報訊】通脹率處較低水平。根據最新數據顯示，目前通脹率處於較低水平。這有利於經濟發展，但同時也面臨一些挑戰。

下半年通脹略高

【本報訊】下半年通脹略高。預計下半年通脹率將略有上升。這主要是由於物價上漲等因素所致。

信託需求較疲弱

【本報訊】信託需求較疲弱。目前，信託市場表現疲弱，需求不足。這主要是由於市場信心不足等因素所致。

下半通脹略高

【本報訊】下半通脹略高。預計下半年通脹率將略有上升。這主要是由於物價上漲等因素所致。

信託需求較疲弱

【本報訊】信託需求較疲弱。目前，信託市場表現疲弱，需求不足。這主要是由於市場信心不足等因素所致。

下半通脹略高

【本報訊】下半通脹略高。預計下半年通脹率將略有上升。這主要是由於物價上漲等因素所致。

信託需求較疲弱

【本報訊】信託需求較疲弱。目前，信託市場表現疲弱，需求不足。這主要是由於市場信心不足等因素所致。

下半通脹略高

【本報訊】下半通脹略高。預計下半年通脹率將略有上升。這主要是由於物價上漲等因素所致。

近逐步受到控制

【本報訊】近逐步受到控制。目前，市場上的某些因素已逐步受到控制，市場秩序趨於穩定。這有利於經濟發展。

信託需求較疲弱

【本報訊】信託需求較疲弱。目前，信託市場表現疲弱，需求不足。這主要是由於市場信心不足等因素所致。

下半通脹略高

【本報訊】下半通脹略高。預計下半年通脹率將略有上升。這主要是由於物價上漲等因素所致。

信託需求較疲弱

【本報訊】信託需求較疲弱。目前，信託市場表現疲弱，需求不足。這主要是由於市場信心不足等因素所致。

下半通脹略高

【本報訊】下半通脹略高。預計下半年通脹率將略有上升。這主要是由於物價上漲等因素所致。

信託需求較疲弱

【本報訊】信託需求較疲弱。目前，信託市場表現疲弱，需求不足。這主要是由於市場信心不足等因素所致。

下半通脹略高

【本報訊】下半通脹略高。預計下半年通脹率將略有上升。這主要是由於物價上漲等因素所致。

信託需求較疲弱

【本報訊】信託需求較疲弱。目前，信託市場表現疲弱，需求不足。這主要是由於市場信心不足等因素所致。

下半通脹略高

【本報訊】下半通脹略高。預計下半年通脹率將略有上升。這主要是由於物價上漲等因素所致。

信託需求較疲弱

【本報訊】信託需求較疲弱。目前，信託市場表現疲弱，需求不足。這主要是由於市場信心不足等因素所致。

下半通脹略高

【本報訊】下半通脹略高。預計下半年通脹率將略有上升。這主要是由於物價上漲等因素所致。

信託需求較疲弱

【本報訊】信託需求較疲弱。目前，信託市場表現疲弱，需求不足。這主要是由於市場信心不足等因素所致。

下半通脹略高

【本報訊】下半通脹略高。預計下半年通脹率將略有上升。這主要是由於物價上漲等因素所致。

信託需求較疲弱

【本報訊】信託需求較疲弱。目前，信託市場表現疲弱，需求不足。這主要是由於市場信心不足等因素所致。

下半通脹略高

【本報訊】下半通脹略高。預計下半年通脹率將略有上升。這主要是由於物價上漲等因素所致。

信託需求較疲弱

【本報訊】信託需求較疲弱。目前，信託市場表現疲弱，需求不足。這主要是由於市場信心不足等因素所致。

下半通脹略高

【本報訊】下半通脹略高。預計下半年通脹率將略有上升。這主要是由於物價上漲等因素所致。

港幣匯率好轉

【本報訊】港幣匯率好轉。昨日港幣匯率上升，由前日的七點七五上升至七點七六。市場人士認為，港幣匯率上升，有利於香港經濟發展。

股市走勢高開低收

【本報訊】股市走勢高開低收。昨日股市開市後，受利好消息刺激，股價普遍上升。但隨後受市場拋壓影響，股價回落，最終收市時，股市走勢高開低收。

內地有意翻新設備

【本報訊】內地有意翻新設備。據悉，內地政府有意翻新部分設備，以提高生產效率。目前，相關工作正在進行中。

王工工業兩千萬

【本報訊】王工工業兩千萬。王工工業公司宣佈，將投資兩千萬港元，用於擴大生產規模。目前，相關工作正在進行中。

廠房市道仍較理想

【本報訊】廠房市道仍較理想。目前，廠房市場表現良好，需求量大。預計未來一段時間內，廠房市場將繼續保持穩定。

不排再發商業票

【本報訊】不排再發商業票。某公司表示，目前暫不計劃再發行商業票。該公司負責人表示，目前公司資金狀況良好，暫無需要再發行商業票的必要。

通脹率處較低水平

【本報訊】通脹率處較低水平。根據最新數據顯示，目前通脹率處於較低水平。這有利於經濟發展，但同時也面臨一些挑戰。

下半年通脹略高

【本報訊】下半年通脹略高。預計下半年通脹率將略有上升。這主要是由於物價上漲等因素所致。

信託需求較疲弱

【本報訊】信託需求較疲弱。目前，信託市場表現疲弱，需求不足。這主要是由於市場信心不足等因素所致。

下半通脹略高

【本報訊】下半通脹略高。預計下半年通脹率將略有上升。這主要是由於物價上漲等因素所致。

信託需求較疲弱

【本報訊】信託需求較疲弱。目前，信託市場表現疲弱，需求不足。這主要是由於市場信心不足等因素所致。

下半通脹略高

【本報訊】下半通脹略高。預計下半年通脹率將略有上升。這主要是由於物價上漲等因素所致。

信託需求較疲弱

【本報訊】信託需求較疲弱。目前，信託市場表現疲弱，需求不足。這主要是由於市場信心不足等因素所致。

下半通脹略高

【本報訊】下半通脹略高。預計下半年通脹率將略有上升。這主要是由於物價上漲等因素所致。

信託需求較疲弱

【本報訊】信託需求較疲弱。目前，信託市場表現疲弱，需求不足。這主要是由於市場信心不足等因素所致。

下半通脹略高

【本報訊】下半通脹略高。預計下半年通脹率將略有上升。這主要是由於物價上漲等因素所致。

信託需求較疲弱

【本報訊】信託需求較疲弱。目前，信託市場表現疲弱，需求不足。這主要是由於市場信心不足等因素所致。

港幣匯率好轉

【本報訊】港幣匯率好轉。昨日港幣匯率上升，由前日的七點七五上升至七點七六。市場人士認為，港幣匯率上升，有利於香港經濟發展。

股市走勢高開低收

【本報訊】股市走勢高開低收。昨日股市開市後，受利好消息刺激，股價普遍上升。但隨後受市場拋壓影響，股價回落，最終收市時，股市走勢高開低收。

內地有意翻新設備

【本報訊】內地有意翻新設備。據悉，內地政府有意翻新部分設備，以提高生產效率。目前，相關工作正在進行中。

王工工業兩千萬

【本報訊】王工工業兩千萬。王工工業公司宣佈，將投資兩千萬港元，用於擴大生產規模。目前，相關工作正在進行中。

廠房市道仍較理想

【本報訊】廠房市道仍較理想。目前，廠房市場表現良好，需求量大。預計未來一段時間內，廠房市場將繼續保持穩定。

不排再發商業票

【本報訊】不排再發商業票。某公司表示，目前暫不計劃再發行商業票。該公司負責人表示，目前公司資金狀況良好，暫無需要再發行商業票的必要。

通脹率處較低水平

【本報訊】通脹率處較低水平。根據最新數據顯示，目前通脹率處於較低水平。這有利於經濟發展，但同時也面臨一些挑戰。

下半年通脹略高

【本報訊】下半年通脹略高。預計下半年通脹率將略有上升。這主要是由於物價上漲等因素所致。

信託需求較疲弱

【本報訊】信託需求較疲弱。目前，信託市場表現疲弱，需求不足。這主要是由於市場信心不足等因素所致。

下半通脹略高

【本報訊】下半通脹略高。預計下半年通脹率將略有上升。這主要是由於物價上漲等因素所致。

信託需求較疲弱

【本報訊】信託需求較疲弱。目前，信託市場表現疲弱，需求不足。這主要是由於市場信心不足等因素所致。

下半通脹略高

【本報訊】下半通脹略高。預計下半年通脹率將略有上升。這主要是由於物價上漲等因素所致。

信託需求較疲弱

【本報訊】信託需求較疲弱。目前，信託市場表現疲弱，需求不足。這主要是由於市場信心不足等因素所致。

下半通脹略高

【本報訊】下半通脹略高。預計下半年通脹率將略有上升。這主要是由於物價上漲等因素所致。

信託需求較疲弱

【本報訊】信託需求較疲弱。目前，信託市場表現疲弱，需求不足。這主要是由於市場信心不足等因素所致。

下半通脹略高

【本報訊】下半通脹略高。預計下半年通脹率將略有上升。這主要是由於物價上漲等因素所致。

信託需求較疲弱

【本報訊】信託需求較疲弱。目前，信託市場表現疲弱，需求不足。這主要是由於市場信心不足等因素所致。

港幣匯率好轉

【本報訊】港幣匯率好轉。昨日港幣匯率上升，由前日的七點七五上升至七點七六。市場人士認為，港幣匯率上升，有利於香港經濟發展。

股市走勢高開低收

【本報訊】股市走勢高開低收。昨日股市開市後，受利好消息刺激，股價普遍上升。但隨後受市場拋壓影響，股價回落，最終收市時，股市走勢高開低收。

內地有意翻新設備

【本報訊】內地有意翻新設備。據悉，內地政府有意翻新部分設備，以提高生產效率。目前，相關工作正在進行中。

王工工業兩千萬

【本報訊】王工工業兩千萬。王工工業公司宣佈，將投資兩千萬港元，用於擴大生產規模。目前，相關工作正在進行中。

廠房市道仍較理想

【本報訊】廠房市道仍較理想。目前，廠房市場表現良好，需求量大。預計未來一段時間內，廠房市場將繼續保持穩定。

不排再發商業票

【本報訊】不排再發商業票。某公司表示，目前暫不計劃再發行商業票。該公司負責人表示，目前公司資金狀況良好，暫無需要再發行商業票的必要。

通脹率處較低水平

【本報訊】通脹率處較低水平。根據最新數據顯示，目前通脹率處於較低水平。這有利於經濟發展，但同時也面臨一些挑戰。

下半年通脹略高

【本報訊】下半年通脹略高。預計下半年通脹率將略有上升。這主要是由於物價上漲等因素所致。

信託需求較疲弱

【本報訊】信託需求較疲弱。目前，信託市場表現疲弱，需求不足。這主要是由於市場信心不足等因素所致。

下半通脹略高

【本報訊】下半通脹略高。預計下半年通脹率將略有上升。這主要是由於物價上漲等因素所致。

信託需求較疲弱

【本報訊】信託需求較疲弱。目前，信託市場表現疲弱，需求不足。這主要是由於市場信心不足等因素所致。

下半通脹略高

【本報訊】下半通脹略高。預計下半年通脹率將略有上升。這主要是由於物價上漲等因素所致。

信託需求較疲弱

【本報訊】信託需求較疲弱。目前，信託市場表現疲弱，需求不足。這主要是由於市場信心不足等因素所致。

下半通脹略高

【本報訊】下半通脹略高。預計下半年通脹率將略有上升。這主要是由於物價上漲等因素所致。

信託需求較疲弱

【本報訊】信託需求較疲弱。目前，信託市場表現疲弱，需求不足。這主要是由於市場

附屬三號 KOREAN INC.

花籃	KEVIN WONG SUN	加州紐約	8月3	利
北橋	EVER LIVING	加州	8月3	利
太陽橋	JAPAN APOLLO	加州	8月4	利
雙龍雙鳳	MC CLELLA MAERSK	加州	8月4	利
雙龍雙鳳	RLBE MARU	西北太平洋	8月4	利
北橋	EVER GLORY	紐約	8月4	利
泰山	HANJIN BUSAN	西北太平洋	8月6	利
雙龍雙鳳	WESER KX PRESS	加州西北太平洋	8月6	利
雙龍雙鳳	ARIS, WASHINGTON	加州西北太平洋	8月6	利
雙龍雙鳳	WASHINGTON BRIDGE	聖多明哥	8月6	利
雙龍雙鳳	ZIM CALIFORNIA	洛杉磯紐約	8月6	利
雙龍雙鳳	ADAM LAY LYLES	紐約加州	8月7	利
雙龍雙鳳	QUEEN'S WAY BRIDGE	洛杉磯紐約	8月7	利
雙龍雙鳳	SL. LIBRATOR	加州太平洋	8月7	利
雙龍雙鳳	AMERICAN LIBERTY	加州紐約	8月7	利
雙龍雙鳳	EVER LAUREL	加州紐約	8月7	利
雙龍雙鳳	ORT. EXECUTIVE	加州太平洋	8月7	利
雙龍雙鳳	MING SUN	洛杉磯紐約	8月7	利
雙龍雙鳳	AMERICA MARU	洛杉磯紐約	8月7	利
雙龍雙鳳	PRES. HOOVER	加州加拿大	8月8	利
雙龍雙鳳	KT. GOVERNOR	美國西北太平洋	8月8	利
雙龍雙鳳	NATIONAL HONOR	加州紐約	8月9	利
雙龍雙鳳	LEBLA MAERSK	新加坡三藩市	8月9	利
雙龍雙鳳	KOREAN WONSIN JIN	加州紐約	8月10	利
雙龍雙鳳	BARBER PRIAM	加州紐約	8月10	利
雙龍雙鳳	MIX TECO	新加坡三藩市紐約	8月11	利
雙龍雙鳳	AUSTRALIA	加州紐約	8月11	利
雙龍雙鳳	SL. FREEDOM	西北太平洋	8月11	利
雙龍雙鳳	NGAN CHAU	加州	8月11	利
雙龍雙鳳	YAMASHIN MARU	加州	8月11	利
雙龍雙鳳	OREGON BRIDGE	美國西雅	8月11	利
雙龍雙鳳	CORNELIA MAERSK	西北太平洋紐約	8月11	利
雙龍雙鳳	MOSMA STAR	加州西北太平洋	8月11	利
雙龍雙鳳	MOSIL ERYKES	加州西北太平洋	8月12	利
雙龍雙鳳	PRES. EISENHOWER	加州西北太平洋	8月12	利
雙龍雙鳳	HANJIN SEOUL	加州西北太平洋	8月12	利
雙龍雙鳳	EVER GIFTED	西北太平洋	8月12	利
雙龍雙鳳	AM. LANCER	加州紐約	8月12	利
雙龍雙鳳	CHARLES LYKES	加州三藩市紐約	8月14	利
雙龍雙鳳	CONCORDIA	西北太平洋	8月15	利

SL. ENDURANCE
中南

美利堅	AMERICAN NEW YORK	8月3	美利堅
大西洋	ATLANTIC MARU	8月3	美利堅
威利吉	WAALEKERR	8月3	美利堅
長隆	EVER GLORY	8月6	美利堅
美利自由	AMERICAN LIBERTY	8月6	美利堅
百隆堡	BARBER PRIAM	8月7	美利堅
澳大利亞	AUSTRALIA	8月10	美利堅
長隆	LIN DEN BELS	8月11	美利堅
波多哥	EVER GIFTED	8月11	美利堅
哥倫比亞	BOLIVIA	8月12	美利堅
美利堅	AMERICAN LANCER	8月13	美利堅
南非洲	NL MADRAS	8月14	美利堅
南非洲	SOUTHERN DIAMOND	8月17	美利堅
澳洲・新西蘭線			
新西蘭	ZIM SINGAPORE	8月3	新西蘭
保多夫斯	KONS PAUS TOVSKY	8月3	新西蘭
池亞南隆	JEBSSEN SOUTHLAND	8月6	新西蘭
雲吉	ZHANGJIAKOU	8月6	新西蘭
東方專家	ORT. EXPERT	8月6	新西蘭
澳大利亞	AUSTRALIAN STAR	8月6	新西蘭
太陽珊瑚	SUN CORAL	8月6	新西蘭
酒莊	F.B. BRIDGE	8月6	新西蘭
太平口	TAI PING KOU	8月10	新西蘭
亞洲明珠	ASIAN PEARL	8月11	新西蘭
南尼亞	MEONIA	8月12	新西蘭
		8月13	新西蘭

下午 2.35 下4

船期快報	ROBE EXPRAL	台灣	8月7	新
船期快報	ROYAL STAR	金山	8月7	新
船期快報	BICALPORTE	日本	8月7	新
船期快報	ALIAN PROGRESS	香港	8月7	新
船期快報	ASIAN	香港日本	8月7	新
船期快報	KING HWA	海山三亞	8月7	新
船期快報	VENUS	荷蘭	8月7	新
船期快報	HAI MING	日本	8月7	新
船期快報	EP NAMJIN	荷蘭	8月8	新
船期快報	NEW HAI HUA	多山	8月8	新
船期快報	XIONG YUE CHENG	新加坡	8月9	新
船期快報	NEW HAILLEE	海山	8月9	新
船期快報	NEW HAI HUNG	上海	8月12	新
船期快報	NEW HAI NING	上海	8月14	新

北 美 洲 線

船期快報	AMERICAN N.Y.	加州紐約	8月3	美
船期快報	ORT, DIPLOMAT	加州紐約	8月3	美

海 上 午 9.30 到 3

名神汽船株式會社
Meishin Line

第八輯 宗丸

"GISO MARU"
NO. 8"

8月4日到

8月5日開

新加坡

正昌丸

"SEISHO MARU"

8月12日

由日本抵港

請各收貨人
速來辦理提
貨手續

保力

"BULATAN PINE"

8月17日到

8月18日開

新加坡

總代理：海外聯合海運有限公司

香港干諾道中332號政府大樓602室

電話：5-412821-4 5-439504

10

<div>  景華船務有限公司 KEN </div>							
香港德輔道中272-284號興業商業中心17樓							
定期航線全貨櫃及散貨拼箱服務							
港口	船名	航次	CFS	CY	載貨	開船	
香港	華瓊	8515	4/8	6/8	8/8	10/8	
海口	華瓊	8516	4/8	6/8	8/8	10/8	
江門	遠江	104	1/8	3/8	5/8	7/8	
汕頭	華勝	8529	9/8	11/8	13/8	15/8	
東莞	華勝	8529	9/8	11/8	13/8	15/8	
寧波	華盈	8525	2/8	4/8	6/8	8/8	
上海	沙河	19E	6/8	8/8	10/8	12/8	
	莊河	1E	11/8	13/8	15/8	17/8	
新港/北京	熊岳城	138	3/8	5/8	7/8	9/8	
青島	平陽城	159	4/8	6/8	8/8	10/8	
大連	順江	98					
廣州	船名待定			2/8	3/8	5/8	
芳村	船名待定		2/8	2/8	3/8	5/8	
廈門	船名待定			2/8	3/8	5/8	
香港	船名待定			2/8	3/8	5/8	
天津	船名待定			2/8	3/8	5/8	
上海	船名待定			2/8	3/8	5/8	
廣州	船名待定			2/8	3/8	5/8	
香港	船名待定			2/8	3/8	5/8	
廈門	船名待定			2/8	3/8	5/8	
汕頭	船名待定			2/8	3/8	5/8	
東莞	船名待定			2/8	3/8	5/8	
寧波	船名待定			2/8	3/8	5/8	
上海	船名待定			2/8	3/8	5/8	
天津	船名待定			2/8	3/8	5/8	
北京	船名待定			2/8	3/8	5/8	
青島	船名待定			2/8	3/8	5/8	
大連	船名待定			2/8	3/8	5/8	
廣州	船名待定			2/8	3/8	5/8	
芳村	船名待定			2/8	3/8	5/8	
廈門	船名待定			2/8	3/8	5/8	
香港	船名待定			2/8	3/8	5/8	
天津	船名待定			2/8	3/8	5/8	
上海	船名待定			2/8	3/8	5/8	
廣州	船名待定			2/8	3/8	5/8	
香港	船名待定			2/8	3/8	5/8	
廈門	船名待定			2/8	3/8	5/8	
汕頭	船名待定			2/8	3/8	5/8	
東莞	船名待定			2/8	3/8	5/8	
寧波	船名待定			2/8	3/8	5/8	
上海	船名待定			2/8	3/8	5/8	
天津	船名待定			2/8	3/8	5/8	
北京	船名待定			2/8	3/8	5/8	
青島	船名待定			2/8	3/8	5/8	
大連	船名待定			2/8	3/8	5/8	
廣州	船名待定			2/8	3/8	5/8	
芳村	船名待定			2/8	3/8	5/8	
廈門	船名待定			2/8	3/8	5/8	
香港	船名待定			2/8	3/8	5/8	
天津	船名待定			2/8	3/8	5/8	
上海	船名待定			2/8	3/8	5/8	
廣州	船名待定			2/8	3/8	5/8	
香港	船名待定			2/8	3/8	5/8	
廈門	船名待定			2/8	3/8	5/8	
汕頭	船名待定			2/8	3/8	5/8	
東莞	船名待定			2/8	3/8	5/8	
寧波	船名待定			2/8	3/8	5/8	
上海	船名待定			2/8	3/8	5/8	
天津	船名待定			2/8	3/8	5/8	
北京	船名待定			2/8	3/8	5/8	
青島	船名待定			2/8	3/8	5/8	
大連	船名待定			2/8	3/8	5/8	
廣州	船名待定			2/8	3/8	5/8	

CO LTD

各地散裝輪貨運				陸路貨運	
港	口	收貨	載貨	開航	本公司承接
上	海	5/8	0/8	7/8	* 各大城市之火 車包卡及零散 貨運
大	連	8/8	9/8	10/8	* 本港直達廣東、 福建之散貨 拖運
新	港	12/8	21/8	23/8	* 本港及中環運 輸、拖車、入 箱拆箱轉箱及 儲倉服務
蛇	口	逢星期四開航			
德	州	每四日一航次			
廈	門	逢星期一、五開航			
江	門	每日一航次			
東	莞	每日一航次			
肇	慶	每日一航次			
山	東	逢星期三、六開航			
香	港	每隔日一航次			

渣華輪船公司

航線	船名	開
西非	NEDLOYD NASSAU NEDLOYD NAPIER	渣華拿素 渣華利皮亞 8月9日
東非	PIKE BANK (FOR MAHE ONLY) NEDLOYD MOJI (OMITTING MAHE)	8月9日
南非	S.A. VAAL MORGENSTER	8月9日
加勒比海	WAALEKERK	8月9日
北美洲	NEDLOYD MADRAS	8月9日
南美西岸	NEDLOYD SAN JUAN	8月9日
南美東岸	NEDLOYD LINGE NEDLOYD LOIRE	渣華利儲 渣華萊亞 8月9日
里陳斯	NEDLOYD LINGE NEDLOYD LOIRE	渣華利儲 渣華萊亞 8月9日

JJ
SHANGHAI
CORPORATION


 名神汽船株式會社
Meishin Line

第八義宗丸 "GISO MARU" NO. 8	8月4日到 8月5日開	新加坡
正昌丸 "SEISHO MARU"	8月12日 由日本抵港	
保力 "BULATAN PINE"	8月17日到 8月18日開	新加坡

請各收貨人
 速來辦理提
 貨手續

總代理：海外聯合海運有限公司
 香港干諾道中330號政府大樓602室
 電話：5-412821-4 5-439504

10

景華船務有限公司 KEN

香港德輔道中272-284號興業商業中心17樓

定期航線全貨櫃及散貨拼箱服務

CO LTD

各地散裝輪貨運				陸路貨運	
港	口	收貨	載貨	開航	本公司承接
上	海	5/8	0/8	7/8	* 各大城市之火 車包卡及零散 貨運
大	連	8/8	9/8	10/8	* 本港直達廣東、 福建之散貨 拖運
新	港	12/8	21/8	23/8	* 本港及中環運 輸、拖車、入 箱拆箱轉箱及 儲倉服務
蛇	口	逢星期四開航			
德	州	每四日一航次			
廈	門	逢星期一、五開航			
江	門	每日一航次			
東	莞	每日一航次			
肇	慶	每日一航次			
山	東	逢星期三、六開航			
香	港	每隔日一航次			

今日明日出口船隻

船名	往	開	代理
EVER GENTRY	香港	上午十時	招商局
SCANDUTCH ORIENT	香港	上午十時	招商局
MERCURY ACE	香港	上午十時	招商局
MING LONGEVITY	香港	上午十時	招商局
CALIFORNIA BRIDGE	香港	上午十時	招商局
AL WAJBA	香港	上午十時	招商局
CHARLES LYKES	香港	上午十時	招商局
WILLINE TOYO	香港	上午十時	招商局
KIEN HWA	香港	上午十時	招商局
CHENG TU	香港	上午十時	招商局
ELECTRO ACE	香港	上午十時	招商局
KAI MARU	香港	上午十時	招商局
SEALORD	香港	上午十時	招商局
GAO CHENG	香港	上午十時	招商局
PHIL. OCEAN	香港	上午十時	招商局
SANDYS BAY	香港	上午十時	招商局
GOLDEN ASDIAN	香港	上午十時	招商局

今日入口船隻

船名	由	到	代理
CHUNG LIE	香港	上午十時	招商局
SEALARK	香港	上午十時	招商局
RUNGRADO	香港	上午十時	招商局
ZHOU SHANERHAO	香港	上午十時	招商局
WISUNG	香港	上午十時	招商局
LIAO HE	香港	上午十時	招商局
ORT. AMBASSADOR	香港	上午十時	招商局
NANTAI PRINCESS	香港	上午十時	招商局
RATH	香港	上午十時	招商局
SHANGHAI	香港	上午十時	招商局
URANUS STAR	香港	上午十時	招商局
EDO MARU	香港	上午十時	招商局
GHANDIDAS	香港	上午十時	招商局
FALSTRIA	香港	上午十時	招商局
SCANDUTCH ASIA	香港	上午十時	招商局
THAI JADE	香港	上午十時	招商局
DANG MAHITGAI	香港	上午十時	招商局
JUTLANDIA	香港	上午十時	招商局
ORT. DIPLOMAT	香港	上午十時	招商局
MOCKSON	香港	上午十時	招商局
ZIM SINGAPORE	香港	上午十時	招商局
LEDA MAERSK	香港	上午十時	招商局
PACIFIC TRADER	香港	上午十時	招商局
HUAAN	香港	上午十時	招商局
ROBE	香港	上午十時	招商局
TOR BAY	香港	上午十時	招商局
WILLINE TOYO	香港	上午十時	招商局
CALIFORNIA BRIDGE	香港	上午十時	招商局
FALSTRIA	香港	上午十時	招商局
CHENG TU	香港	上午十時	招商局
NANTAI PRINCESS	香港	上午十時	招商局
CHARLOTTE LYKES	香港	上午十時	招商局

明日入口船隻

船名	由	到	代理
CHUNG LIE	香港	上午十時	招商局
SEALARK	香港	上午十時	招商局
RUNGRADO	香港	上午十時	招商局
ZHOU SHANERHAO	香港	上午十時	招商局
WISUNG	香港	上午十時	招商局
LIAO HE	香港	上午十時	招商局
ORT. AMBASSADOR	香港	上午十時	招商局
NANTAI PRINCESS	香港	上午十時	招商局
RATH	香港	上午十時	招商局
SHANGHAI	香港	上午十時	招商局
URANUS STAR	香港	上午十時	招商局
EDO MARU	香港	上午十時	招商局
GHANDIDAS	香港	上午十時	招商局
FALSTRIA	香港	上午十時	招商局
SCANDUTCH ASIA	香港	上午十時	招商局
THAI JADE	香港	上午十時	招商局
DANG MAHITGAI	香港	上午十時	招商局
JUTLANDIA	香港	上午十時	招商局
ORT. DIPLOMAT	香港	上午十時	招商局
MOCKSON	香港	上午十時	招商局
ZIM SINGAPORE	香港	上午十時	招商局
LEDA MAERSK	香港	上午十時	招商局
PACIFIC TRADER	香港	上午十時	招商局
HUAAN	香港	上午十時	招商局
ROBE	香港	上午十時	招商局
TOR BAY	香港	上午十時	招商局
WILLINE TOYO	香港	上午十時	招商局
CALIFORNIA BRIDGE	香港	上午十時	招商局
FALSTRIA	香港	上午十時	招商局
CHENG TU	香港	上午十時	招商局
NANTAI PRINCESS	香港	上午十時	招商局
CHARLOTTE LYKES	香港	上午十時	招商局

輪船停泊表

船名	代理	地址
ORT. AMBASSADOR	招商局	香港
SCANDUTCH ASIA	招商局	香港
THAI JADE	招商局	香港
YANG ZI JIANG	招商局	香港
HONGKI	招商局	香港
GOLDEN ORCHID	招商局	香港

九口船期

船名	往	開	代理
CLIPPER	香港	上午十時	招商局
ACE	香港	上午十時	招商局
HP DONAM	香港	上午十時	招商局
JESSEN SOUTHLAN	香港	上午十時	招商局
RAINBOW	香港	上午十時	招商局
LIANHUA SHAN	香港	上午十時	招商局
BONNY STAR	香港	上午十時	招商局
S. A. VAAL	香港	上午十時	招商局
AMERICAN N.Y.	香港	上午十時	招商局
MAERSK TEMPO	香港	上午十時	招商局
EVER LINKING	香港	上午十時	招商局
ATLANTIC MARU	香港	上午十時	招商局
WAH YEE	香港	上午十時	招商局
ROKKO	香港	上午十時	招商局
YONG AN	香港	上午十時	招商局
ELBE MARU	香港	上午十時	招商局
REGINA MAERSK	香港	上午十時	招商局
KOREAN WONIS SU	香港	上午十時	招商局
CHINA CONTAINER	香港	上午十時	招商局
GOWA	香港	上午十時	招商局
SIRI CHAI BULAKU	香港	上午十時	招商局
JINHUANG	香港	上午十時	招商局
CHIN CHUN	香港	上午十時	招商局
AMBA	香港	上午十時	招商局
DONAM NO. 8	香港	上午十時	招商局
EVER OBTAIN	香港	上午十時	招商局
H.K. EXPRESS	香港	上午十時	招商局
CHEVALIER PAUL	香港	上午十時	招商局
JOHNSON	香港	上午十時	招商局
PRESTON	香港	上午十時	招商局
WASHINGTON	香港	上午十時	招商局
JAPAN APOLLO	香港	上午十時	招商局
HANJIN BUSAN	香港	上午十時	招商局
CECILIE MAERSK	香港	上午十時	招商局
YI CHUN	香港	上午十時	招商局
GISO MARU	香港	上午十時	招商局
NIHON	香港	上午十時	招商局
ASIAN VENTURE	香港	上午十時	招商局
HANKANG CARRIER	香港	上午十時	招商局
LUNA	香港	上午十時	招商局
EVER GLORY	香港	上午十時	招商局
KHUI, ZHUKOV	香港	上午十時	招商局
CICILIA	香港	上午十時	招商局
HAPPY STAR	香港	上午十時	招商局
KOKAI MARU	香港	上午十時	招商局
WANG KAPRESS	香港	上午十時	招商局
LANKA AJUTHA	香港	上午十時	招商局
NANGANG GLORY	香港	上午十時	招商局
PRES. QUINN	香港	上午十時	招商局
PALMSTAR VIRGO	香港	上午十時	招商局
YANANWUHAO	香港	上午十時	招商局
KEPANK	香港	上午十時	招商局
GEMINI SUN	香港	上午十時	招商局
WEONSDRECHT	香港	上午十時	招商局
ORT EXPERT	香港	上午十時	招商局
KEED PROKOROV	香港	上午十時	招商局
MARINE CONTAINER	香港	上午十時	招商局
NEW HAILER	香港	上午十時	招商局
WASHINGTON BRIDGE	香港	上午十時	招商局
ZHANGJIAKOU	香港	上午十時	招商局
SL LIBERATOR	香港	上午十時	招商局
MING COMFORT	香港	上午十時	招商局
NORASIA CARIA	香港	上午十時	招商局
二號 MANILA	香港	上午十時	招商局
MINWAILENG	香港	上午十時	招商局

華潤運輸倉儲有限公司

船名	往	開	代理
NEW HAI HUA	香港	上午十時	招商局
NEW HAI HUA	香港	上午十時	招商局
NEW HAI LEE	香港	上午十時	招商局
NEW HAI HUNG	香港	上午十時	招商局
NEW HAI NING	香港	上午十時	招商局

華潤運輸倉儲有限公司

船名	往	開	代理
M.V. SOUTHERN 907	香港	上午十時	招商局
M.V. SOUTHERN 908	香港	上午十時	招商局
M.V. SOUTHERN 909	香港	上午十時	招商局
M.V. LONG HUA 1	香港	上午十時	招商局
M.V. LONG HUA 2	香港	上午十時	招商局
M.V. SHANTOU	香港	上午十時	招商局
M.V. SUI JIU LAO 8	香港	上午十時	招商局

金虎泉

船名	往	開	代理
M.S. "YAN AN WU HAO"	香港	上午十時	招商局

TOHO LINE

船名	往	開	代理
M.S. "PHILIPPINE OCEAN"	香港	上午十時	招商局

WORLD LINE

船名	往	開	代理
MOCK SAN	香港	上午十時	招商局
SILVER LAKE	香港	上午十時	招商局
BLUE SHARK	香港	上午十時	招商局
藍鯊	香港	上午十時	招商局

中國遠洋運輸公司

船名	往	開	代理
LIANG JIANG	香港	上午十時	招商局
SHU HE	香港	上午十時	招商局
HUAI YUAN HE	香港	上午十時	招商局
SHU HE	香港	上午十時	招商局
WAN QUAN HE	香港	上午十時	招商局
SHANG CHENG	香港	上午十時	招商局

Freight-Trans International Co., Ltd.

船名	往	開	代理
SKY HOVER	香港	上午十時	招商局
TIAN YUE	香港	上午十時	招商局
TIAN YUE	香港	上午十時	招商局
TIAN YUE	香港	上午十時	招商局

星加坡·巴生

船名	往	開	代理
MOCK SAN	香港	上午十時	招商局
SILVER LAKE	香港	上午十時	招商局
BLUE SHARK	香港	上午十時	招商局
藍鯊	香港	上午十時	招商局

總代理：招商局船務企業有限公司
香港干諾道中152-155號招商局大廈一樓
電話：5-412283(十線) 傳真：62098 CMSNS HX

香港干諾道中152-155號招商局大廈一樓
電話：5-412283(十線) 傳真：62098 CMSNS HX

總代理：招商局船務企業有限公司
香港干諾道中152-155號招商局大廈一樓
電話：5-412283(十線) 傳真：62098 CMSNS HX

中著名的，創始人，象徵觀音花條，作公元十

知道其作準

以

0-762432

早場
宜不童兒 期
皇打場午後

Age Group	1980	1990	2000	2010	2020
0-14	25	20	15	12	10
15-24	15	18	20	22	20
25-34	10	12	14	16	15
35-44	5	7	9	11	10
45-54	5	7	9	11	10
55-64	5	7	9	11	10
65+	5	7	9	11	10

奧地利毒酒之毒

奧地利毒酒之毒，在歐洲各國，早已聞名。這種毒酒，是由一種毒草製成的，其毒力極強，能使人中毒而死。在奧地利，這種毒酒被稱為「毒酒」，其毒力之強，甚至能使人中毒而死。在奧地利，這種毒酒被稱為「毒酒」，其毒力之強，甚至能使人中毒而死。

正格與變格

正格與變格，是音樂上的兩個概念。正格是指一種標準的、規範的音樂形式，而變格則是指一種非標準的、變化的音樂形式。在音樂創作中，正格與變格的運用，往往能產生不同的藝術效果。

泰晤士河

泰晤士河，是英國的一條重要河流。它發源於西敏斯特，流經倫敦，最後注入北海。泰晤士河不僅是英國的一條重要水運通道，也是英國的一條重要景觀線。

一次幸福的會見

一次幸福的會見，發生在一個陽光明媚的下午。兩位老朋友在一個安靜的咖啡館裡相見，他們談論著往事，分享著當前的生活。這次會見，讓他們感到心曠神怡，也讓他們更加珍惜彼此的友誼。

歐陽詹事

歐陽詹事，是唐代的一位著名詩人。他的詩作風格獨特，情感真摯，深受後世的推崇。他的代表作有《歐陽詹事集》等。

李鴻章馬關被刺

李鴻章馬關被刺，是中國近代史上的一件大事。當時，李鴻章在馬關與日本代表進行談判，結果簽訂了《馬關條約》。在談判過程中，李鴻章遭到了日本刺客的襲擊，受了重傷。

近視可以防治

近視可以防治，這是一個科學的結論。近視的產生，往往是由於眼睛的調節能力下降所致。通過適當的運動、休息和飲食，可以有效地防治近視。

盧溝橋傳說

盧溝橋傳說，是關於盧溝橋的一段歷史故事。據說，在很久以前，盧溝橋上發生過一件奇事，這件事被傳為佳話，流傳至今。

王曉

王曉，是一位著名的作家。他的代表作有《王曉集》等。他的作品風格獨特，情感真摯，深受讀者的喜愛。

盧溝橋傳說

盧溝橋傳說，是關於盧溝橋的一段歷史故事。據說，在很久以前，盧溝橋上發生過一件奇事，這件事被傳為佳話，流傳至今。

盧溝橋傳說

盧溝橋傳說，是關於盧溝橋的一段歷史故事。據說，在很久以前，盧溝橋上發生過一件奇事，這件事被傳為佳話，流傳至今。

盧溝橋傳說

盧溝橋傳說，是關於盧溝橋的一段歷史故事。據說，在很久以前，盧溝橋上發生過一件奇事，這件事被傳為佳話，流傳至今。

盧溝橋傳說

盧溝橋傳說，是關於盧溝橋的一段歷史故事。據說，在很久以前，盧溝橋上發生過一件奇事，這件事被傳為佳話，流傳至今。

盧溝橋傳說

盧溝橋傳說，是關於盧溝橋的一段歷史故事。據說，在很久以前，盧溝橋上發生過一件奇事，這件事被傳為佳話，流傳至今。

盧溝橋傳說

盧溝橋傳說，是關於盧溝橋的一段歷史故事。據說，在很久以前，盧溝橋上發生過一件奇事，這件事被傳為佳話，流傳至今。

盧溝橋傳說

盧溝橋傳說，是關於盧溝橋的一段歷史故事。據說，在很久以前，盧溝橋上發生過一件奇事，這件事被傳為佳話，流傳至今。

盧溝橋傳說

盧溝橋傳說，是關於盧溝橋的一段歷史故事。據說，在很久以前，盧溝橋上發生過一件奇事，這件事被傳為佳話，流傳至今。

盧溝橋傳說

盧溝橋傳說，是關於盧溝橋的一段歷史故事。據說，在很久以前，盧溝橋上發生過一件奇事，這件事被傳為佳話，流傳至今。

盧溝橋傳說

盧溝橋傳說，是關於盧溝橋的一段歷史故事。據說，在很久以前，盧溝橋上發生過一件奇事，這件事被傳為佳話，流傳至今。

盧溝橋傳說

盧溝橋傳說，是關於盧溝橋的一段歷史故事。據說，在很久以前，盧溝橋上發生過一件奇事，這件事被傳為佳話，流傳至今。

盧溝橋傳說

盧溝橋傳說，是關於盧溝橋的一段歷史故事。據說，在很久以前，盧溝橋上發生過一件奇事，這件事被傳為佳話，流傳至今。

盧溝橋傳說

盧溝橋傳說，是關於盧溝橋的一段歷史故事。據說，在很久以前，盧溝橋上發生過一件奇事，這件事被傳為佳話，流傳至今。

盧溝橋傳說

盧溝橋傳說，是關於盧溝橋的一段歷史故事。據說，在很久以前，盧溝橋上發生過一件奇事，這件事被傳為佳話，流傳至今。

盧溝橋傳說

盧溝橋傳說，是關於盧溝橋的一段歷史故事。據說，在很久以前，盧溝橋上發生過一件奇事，這件事被傳為佳話，流傳至今。

盧溝橋傳說

盧溝橋傳說，是關於盧溝橋的一段歷史故事。據說，在很久以前，盧溝橋上發生過一件奇事，這件事被傳為佳話，流傳至今。

盧溝橋傳說

盧溝橋傳說，是關於盧溝橋的一段歷史故事。據說，在很久以前，盧溝橋上發生過一件奇事，這件事被傳為佳話，流傳至今。

盧溝橋傳說

盧溝橋傳說，是關於盧溝橋的一段歷史故事。據說，在很久以前，盧溝橋上發生過一件奇事，這件事被傳為佳話，流傳至今。

盧溝橋傳說

盧溝橋傳說，是關於盧溝橋的一段歷史故事。據說，在很久以前，盧溝橋上發生過一件奇事，這件事被傳為佳話，流傳至今。

盧溝橋傳說

盧溝橋傳說，是關於盧溝橋的一段歷史故事。據說，在很久以前，盧溝橋上發生過一件奇事，這件事被傳為佳話，流傳至今。

盧溝橋傳說

盧溝橋傳說，是關於盧溝橋的一段歷史故事。據說，在很久以前，盧溝橋上發生過一件奇事，這件事被傳為佳話，流傳至今。

盧溝橋傳說

盧溝橋傳說，是關於盧溝橋的一段歷史故事。據說，在很久以前，盧溝橋上發生過一件奇事，這件事被傳為佳話，流傳至今。

盧溝橋傳說

盧溝橋傳說，是關於盧溝橋的一段歷史故事。據說，在很久以前，盧溝橋上發生過一件奇事，這件事被傳為佳話，流傳至今。

盧溝橋傳說

盧溝橋傳說，是關於盧溝橋的一段歷史故事。據說，在很久以前，盧溝橋上發生過一件奇事，這件事被傳為佳話，流傳至今。

盧溝橋傳說

盧溝橋傳說，是關於盧溝橋的一段歷史故事。據說，在很久以前，盧溝橋上發生過一件奇事，這件事被傳為佳話，流傳至今。

盧溝橋傳說

盧溝橋傳說，是關於盧溝橋的一段歷史故事。據說，在很久以前，盧溝橋上發生過一件奇事，這件事被傳為佳話，流傳至今。

盧溝橋傳說

盧溝橋傳說，是關於盧溝橋的一段歷史故事。據說，在很久以前，盧溝橋上發生過一件奇事，這件事被傳為佳話，流傳至今。

